

USERS AND INSTALLATION MANUAL – REMOTE CONTROL R2
NAVODILA ZA UPORABO IN NAMESTITEV – DALJINSKI UPRAVLJALNIK R2
UPUTSTVO ZA UPOTREBU I POSTAVLJANJE – DALJINSKI UPRAVLJAČ R2
UPUTSTVO ZA UPOTREBU I POSTAVLJANJE – DALJINSKI UPRAVLJAČ R2
UPUTSTVO ZA UPOTREBU I POSTAVLJANJE – DALJINSKI UPRAVLJAČ R2
РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА И МОНТАЖ - ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ R2
PRÍRUČKA POUŽÍVATEĽOV A INŠTALAČNÁ PRÍRUČKA
- DIAL'KOVÉHO REGULÁTORA R2

ENG
SLO
SRB
HR
BIH
BG
SK

Thank you very much for purchasing this Air Conditioner. Please read this use and installation instructions carefully before installing and using this appliance and keep this manual for future reference.



USERS MANUAL REMOTE CONTROLLER

Thank you very much for purchasing this Air Conditioner. Please read this instruction carefully before using this appliance and keep this manual for future reference.

Remote controller Instructions

Remote controller	1
Operation instructions	
Operation modes	3
Airflow direction control	4
SMART mode	5
SUPER mode	7
QUIET mode	7
TIMER mode	8
ECONOMY mode	8
IFEEL mode	9
DIMMER button	9
CLOCK button	9
SLEEP mode	10
8°C HEAT mode	10

Remote controller

Remote controller

The remote controller transmits signals to the system.

1 MODE

Press this button to select the operation mode.

3 SLEEP

Used to set or cancel Sleep Mode operation.

6 SUPER

Used to start or stop the fast cooling/heating. (Fast cooling operates at high fan speed with 16°C(61°F) set temp automatically; Fast heating operates at auto fan speed with 30°C(66°F) set temp automatically)

8 ON TIMER

Used to set or cancel the timer operation.

9 QUIET

Used to set or cancel Quiet Mode operation.

11 OFF TIMER

Used to set or cancel the timer operation.

12 SMART (invalid for multi system)

Used to enter fuzzy logic operation directly when the unit is on.

When the Remote controller is in standby, and the mode is in Cooling or Dry, press this button about 5 seconds to enter the auto-clean mode and then the indicator "■■■" will display on LCD . Press SMART or POWER or MODE button or enter the auto-clean mode more than 30 minutes will escape from auto-clean mode. and then the indicator "■■■" will disappeared.

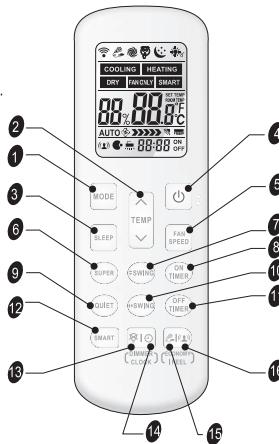
13 DIMMER

When you press this button, all the display of indoor unit will be closed. Press any button to resume display.

Indication symbols on LCD:

COOLING	Cooling indicator	DRY	Dry indicator	FANONLY	Fan only indicator	HEATING	Heating indicator	SMART	Smart indicator
Auto	»»» Auto fan speed	»»» Higher fan speed	»»» High fan speed	»»» Medium fan speed	»» Low fan speed				
» Lower fan speed	» Quiet indicator	» Economy indicator	» Super indicator		» Sleep indicator				
(I) IFEEL	88°F Display temperature	ON Display set timer	OFF Display current time						
» Auto-clean indicator									

Note: Each mode and relevant function will be further specified in following pages.



14 CLOCK

Used to set the current time.

15 ECONOMY

Used to set or cancel Economy Mode operation.

2 + 7 8°C HEAT(optional)

Used to start or stop 8°C HEAT mode.

2 TEMP

Used to adjust the roomtemperature and the timer, also real time.

4 POWER

The appliance will be started when it is energized or will be stopped when it is in operation, if you press this button.

5 FAN SPEED

Used to select fan speed in sequence auto, higher, high, medium, low and lower.

7 ▲ SWING

Used to stop or start vertical adjustment louver swinging and set the desired up/down airflow direction.

10 ▶ SWING

Used to stop or start Horizontal adjustment louverswinging and set the desired left/right airflow direction.

16 IFEEL

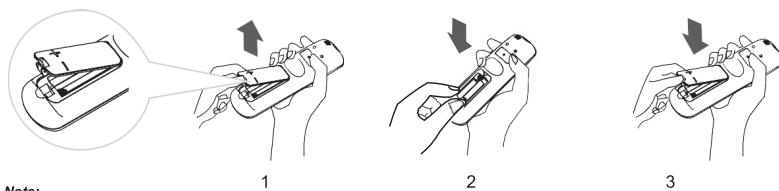
Press to set IFEEL Mode operation.

In IFEEL mode, the Air Conditioner operates basis temperature sensor fitted in remote instead of machine. Advice to use IFEEL mode and the remote put where the indoor unit receive signal easily. Press this button above 5 seconds, start or stop IFEEL mode.

Remote controller

◆ How to Insert the Batteries

- Pry open the battery cover according to the arrow direction.
- Insert new batteries making sure that the (+) and (-) of battery are matched correctly.
- Reattach the cover by pressing it back into position.



Note:

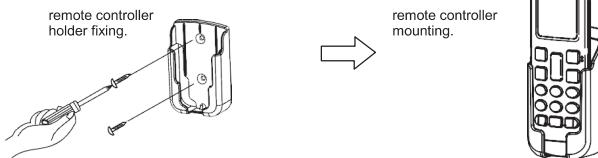
- Use 2 LR03 AAA(1.5volt) batteries. Do not use rechargeable batteries. Replace batteries with new ones of the same type when the display becomes dim.

◆ Storage and Tips for Using the Remote Controller

The remote controller may be stored mounted on a wall with a holder.

Note: The remote controller holder is an optional part.

Note: The shape may differ from that of the remote controller holder you have selected.



◆ How to Use

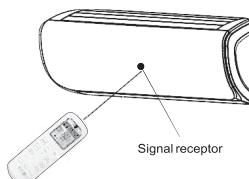
To operate the room air conditioner, aim the remote controller to the signal receptor. The remote controller will operate the air conditioner at a distance of up to 7m when pointing at signal receptor of indoor unit.

△ CAUTIONS

For appropriate signal transmission between remote controller and indoor unit, keep the signal receiver away from the following items:

- Direct sunlight or other strong lights or heat
- Flat panel television screen or other electrical appliances that react to the remote controller

Additionally, the air conditioner will not operate if curtains, doors or other materials block the signals from the remote controller to the indoor unit. If the signal may not be transmitted properly, either move these materials or consult your local dealer.



Operation instructions

Operation modes

◆ Selecting mode

Press  button once by once

Result: The operation modes changed in sequence:



Heating mode is NOT available for cooling only air conditioner.

◆ FAN mode

Press  button once by once

Result: The fan speed is changed in sequence:



At "FAN ONLY" mode, only "Auto" is not available.
At "DRY" mode, Fan speed is set at "AUTO" automatically, "FAN SPEED" button is ineffective in this case.
Some models, such as commercial air conditioner products, only have the third gear speed.



◆ Setting temperature

Press  button once

Result: Raise temperature setting by 1°C or 1°F

Press  button once

Result: Lower temperature setting by 1°C or 1°F

Range of available set temperature	
*HEATING, COOLING 16°C~30°C (61°F~86°F)	
DRY	±7 deg C
FAN ONLY	unable to set

*Note: Press and hold "" button and "" button together for 2 seconds will alternate the temperature display between the °C and °F scale.

*Note: Heating mode is NOT available for cooling only models.

*Note: At "Dry" mode, a decrease or rise of up to 7°C can be set with Remote controller if you still feel uncomfortable.

◆ Turning on

Press  button.

Result: The RUN indicator of the indoor unit lights up.

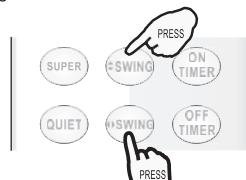
SWING, SMART, SUPER, QUIET, TIMER, ECONOMY, IFEEL, DIMMER, CLOCK, SLEEP and 8°C HEAT operation modes will be specified in the following pages.

- ☒ * *Changing modes during operation, sometimes the unit does not response at once. Wait 3 minutes.*
- *During heating operation, air flow is not discharged at the beginning. After 2–5 minutes, the air flow will be discharged until temperature of indoor heat exchanger rises.*
- *Wait 3 minutes before restarting the appliance.*

Airflow direction control

Vertical airflow (Horizontal airflow) is automatically adjusted to a certain angle in accordance with the operation mode after turning on the unit.

Operation mode	Direction of airflow
COOLING, DRY	horizontal
*HEATING, FAN ONLY	downward



The direction of airflow can be also adjusted to your own requirement by pressing the "FSWING" buttons of the remote controller.

**Heating mode is only available for heat pump models.*

◆ Vertical airflow control (with the remote controller)

Using remote controller to set various angles of flow or specific angle as you like.

Press "FSWING" button once.

Result: The vertical adjustment louver will swing up and down automatically.



Press "FSWING" button again.

Result: The louvers swing to a suitable angle as desired.



◆ Horizontal airflow control (with the remote controller)

Using remote controller to set various angles of flow or specific angle as you like.

Press "HSWING" button once.

Result: The horizontal adjustment louver will swing left and right automatically.



Press "  " button again.

Result: The louvers swing to a suitable angle as desired.



NOTE: If the unit doesn't have four ways airflow function, you can adjust horizontal airflow by yourself. (invalid for some models)

A Do not turn the vertical adjustment louvers manually, otherwise malfunction may occur. If that happens, turn off the unit first and cut off the power supply, then restore power supply again.

B It is better not to let the vertical adjustment louver tilt downward for a long time at COOLING or DRY mode to prevent condensed water from dripping.

SMART mode (invalid for multi system)

◆ How to set SMART mode?

Press the  button.

Result: Enters SMART mode (fuzzy logic operation) directly only when the unit is on. Temperature and fan speed are automatically set based on the actual room temperature.



For the split-type models, such as wall-mounted air conditioners and some floor-standing air conditioners, their operation mode and set temperature should be determined based on the indoor temperature.

Operation mode and temperature are determined by indoor temperature		
Heat pump models		
Indoor temperature	Operation mode	Target temperature
21°C(70°F) or below	HEATING	22°C(72°F)
21°C-23°C(70°F-73°F)	FAN ONLY	
23°C-26°C(73°F-79°F)	DRY	Room temperature decrease 2°C(2°F) after operating for 3 minutes
Over 26°C(79°F)	COOLING	26°C(79°F)
Cooling only models		
Indoor temperature	Operation mode	Target temperature
23°C(73°F) or below	FAN ONLY	
23°C-26°C(73°F-79°F)	DRY	Room temperature decrease 2°C(2°F) after operating for 3 minutes
Over 26°C(79°F)	COOLING	26°C(79°F)

For commercial air conditioner products, such as cassette type air conditioners, duct type air conditioners, ceiling & floor air conditioners and some floor-standing air conditioners, their operation mode should be determined based on the difference between the indoor temperature and set temperature.

The operation mode is determined by the difference between the indoor temperature and set temperature.		
Heat pump models		
Indoor temperature	Operation mode	Target temperature
Below $T-3^{\circ}\text{C}$ (3°F)	HEATING	T
$T-3^{\circ}\text{C} \leq T_{\text{indoor}} \leq T+3^{\circ}\text{C}$ (3°F)	FAN ONLY	T
Over $T+3^{\circ}\text{C}$ (3°F)	COOLING	T
Cooling only models		
Indoor temperature	Operation mode	Target temperature
$T+3^{\circ}\text{C}$ (3°F) or below	FAN ONLY	T
Over $T+3^{\circ}\text{C}$ (3°F)	COOLING	T

- SMART button is ineffective in SUPER mode.
- ECONOMY button is ineffective in SMART mode.
- Press MODE button cancel SMART mode.

Note: Temperature, airflow and direction are controlled automatically in SMART mode. However, For the on/off, you can choose from -2 to 2 (for some models you can choose from -7 to 7), for the inverter you can choose from -7 to 7, if you still feel uncomfortable.

◆ What you can do in SMART mode?

Your feeling	Button	Adjust
Uncomfortable because of unsuitable air flow volume.		Indoor fan speed alternates among Auto, Higher, High Medium, Low and Lower each time this button is pressed.
Uncomfortable because of unsuitable flow direction.		Press it once, the vertical adjustment louver (horizontal adjustment louver) swings to change vertical airflow direction (horizontal airflow direction). Press it again, swings stop.

◆ How to cancel the SMART mode?

Press the button.

Result: The SMART mode will be cancelled.



SUPER mode

SUPER mode is used to start or stop fast cooling or heating only when the unit is on.

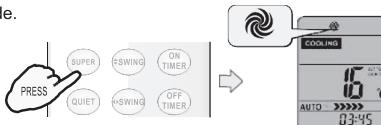
SUPER mode can be set when the appliance is in operation or energized.

In **SUPER** mode, you can set temperature, airflow direction or timer

◆ How to set **SUPER mode**?

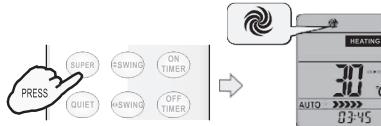
Press  button at the cool, dry and fan only mode.

Result: At high fan speed, the set temperature automatically to 16°C(61°F).



Press  button at the heat mode.

Result: At auto fan speed, the set temperature automatically to 30°C(86°F).

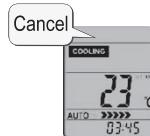


◆ How to cancel **SUPER mode**?

Press SUPER, MODE, FAN SPEED, ON/OFF or SLEEP button.

Result: The display return to the original mode.

Escape from **SUPER** mode.



Note:

SMART button is not available in SUPER mode.

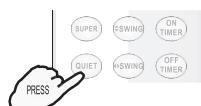
ECONOMY button is not available in SUPER mode.

The Appliance will continue working in SUPER mode for 15 minutes, if you don't escape from it by pressing any of the buttons mentioned above.

QUIET mode

In this mode, the air conditioner will work with low noise performance by low compressor frequency and low fan speed. This mode is only available for inverter models.

Note: Press MODE, FAN SPEED, SMART, SUPER, ECONOMY or ON/OFF button cancel QUIET mode.



Timer mode

It is convenient to set the timer on with **ON TIMER** buttons when you go out in the morning to achieve a comfortable room temperature at the time you get home. You can also set timer off at night to enjoy a good sleep.

◆ How to set ON TIMER ?

1. Press  button.

Result: "12:00 ON" flashes on the LCD.



2. Press the  or  button.

Result: Once to increase or decrease the time setting by 1 minute.
One and a half seconds to increase or decrease the time setting by 10 minutes.
For a longer time to increase or decrease the time by 1 hour.



3. When your desired time displayed on LCD, press the ON TIMER button and confirm it.

Result: A "beep" can be heard.

"ON" stops flashing.

The TIMER indicator on the indoor unit lights up.
(invalid for multi system)



4. After the set timer displayed for 5 seconds the clock will be displayed on the LCD of the remote controller instead of set timer.

◆ How to cancel ON TIMER ?

Press the  button.

Result: A "beep" can be heard, and the indicator disappears,
the time on mode has been canceled.



Note: It is similar to set OFF TIMER, you can make the appliance switch off automatically at your desired time.

ECONOMY mode

In this mode, the air conditioner will bring you energy saving performance by lower running currency.

- ECONOMY button is ineffective in SUPER and SMART mode.**
- Press ON/OFF, MODE, TEMP ^, TEMP ^, FAN SPEED, SLEEP, QUIET or ECONOMY button cancel ECONOMY mode.**



IFEEL mode

The temperature sensor built in remote controller is activated. It can sense its surrounding temperature, and transmit the signal back the unit, the unit can adjust the temperature so as to provide maximum comfort.

◆ How to set IFEEL mode ?

Press the  button for about 5 seconds once.

Result: The transmit signal in the display will appear, the IFEEL function will be started.

Note:

The default setting is IFEEL inactive.



◆ How to cancel IFEEL mode ?

Press the  button for about 5 seconds once again.

Result: IFEEL function will be shunted off.



DIMMER button

◆ How to set the DIMMER?

Press the DIMMER button to turn off the light and the display in the unit.

Note:

When the light is off, receive signal will turn on the light again.



CLOCK button

◆ How to adjust the real time?

1. Press  button for about 5 seconds once.

Result: The time flashes on the LCD.



2. Press  and  buttons.

Result: Once to increase or decrease the time setting by 1 minute.

One and a half seconds to increase or decrease the time setting by 10 minutes.

For a longer time to increase or decrease the time by 1 hour.



3. Press  button once again.

Result: The real time is set.



SLEEP mode

SLEEP mode can be set in **COOLING**, **HEATING** or **DRYING** mode.

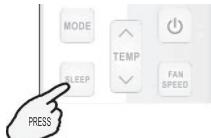
This function gives you a more comfortable environment for sleep.

- The appliance will stop operation automatically after operating for 8 hours.
- Fan speed is automatically set at low speed.

◆ How to set SLEEP mode?

Each time  button is pressed.

Result: SLEEP function will be started.



SLEEP mode:

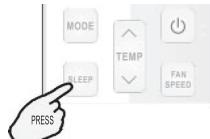
- Set temperature will rise by 2°C(2°F) at most if the appliance operates in cooling mode for 2 hours constantly, then keeps steady.
- Set temperature will decrease by 2 °C(2°F) at most if the appliance operates in heating mode for 2 hours constantly, then keeps steady.

Note: Heating is NOT available for cooling only air conditioner.

◆ How to cancel SLEEP mode?

Press any button, except SLEEP button.

Result: The display return to the original mode.
Escape from SLEEP mode.



8°C HEAT mode(optional)

◆ How to set 8°C HEAT ?

In HEATING mode, Press  and  buttons together for 2 seconds to start 8°C HEAT mode.

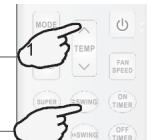
In 8°C HEAT mode, the fan speed is set at "AUTO" automatically. The icon  will appear on the LCD.

If pressing any button, other than ON TIMER, OFF TIMER, CLOCK and SWING, 8° C HEAT function will be turned off. And the icon  will disappear.

Note:

In 8°C HEAT mode, the default temperature is set 8°C. 8°C HEAT mode can be set only when the air conditioner works in HEATING mode.

Press together
for 2 second





NAVODILA ZA UPORABO DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA

Zahvaljujemo se vam za nakup naše klimatske naprave. Prosimo vas, da pred uporabo natančno preberete ta navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo.

Daljinski upravljalnik

Daljinski upravljalnik

Daljinski upravljalnik prenaša signale v sistem.

1 MODE (NAČIN DELOVANJA)

Izbira načina delovanja.

3 SLEEP (SPANJE)

Nastavitev ali preklic funkcije spanje.

6 SUPER

Vkllop ali izklop hitrega hlajenja/ogrevanja.

(Hitro hlajenje deluje z visoko hitrostjo ventilatorja pri samodejni nastaviti temperature 16 °C (61 °F). Hitro ogrevanje deluje s samodejno hitrostjo ventilatorja pri samodejni nastaviti temperature 30 °C (86 °F).

8 ON TIMER (VKLOP ČASOVNIKA)

Nastavitev ali preklic delovanja časovnika.

9 QUIET (TIHO)

Nastavitev ali preklic funkcije tihu.

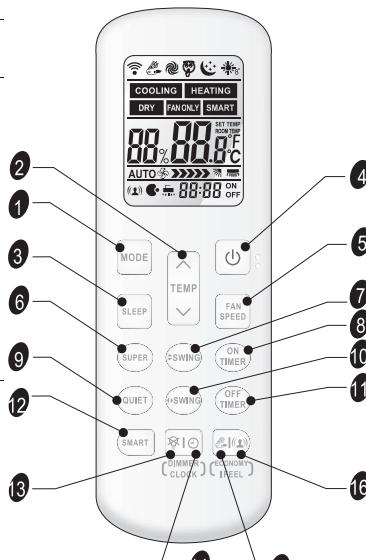
11 OFF TIMER (IZKLOP ČASOVNIKA)

Nastavitev ali preklic delovanja časovnika.

12 SMART (PAMETNO) (ne velja za multi sisteme)

Za neposredni vnos mehke logike, ko je naprava vklapljenja.

Ko je daljinski upravljalnik v stanju pripravljenosti in je način hlajenje ali sušenje, pritisnite ta gumb približno 5 sekund, da vstopite v način samodejnega čiščenja, nato pa se na LCD-prikazovalniku prikaže indikator "SMART". Pritisnite SMART ali gumb POWER ali MODE ali vstopite v način samodejnega čiščenja več kot 30 minut izklopite iz načina samodejnega čiščenja, in indikator "SMART" zgine.



2 TEMP

Prilagoditev sobne temperature in časovnika, tudi v realnem času.

4 POWER (VKLOP)

Naprava se aktivira, ko je pod napetostjo in se med delovanjem zaustavi, ko pritisnete to tipko.

5 FAN SPEED (HITROST VENTILATORJA)

Izbira hitrosti ventilatorja v zaporedju avto, zelo hitro, hitro, srednje, počasi, zelo počasi.

7 SWING (NIHANJE LOPUTE)

Za zaustavitev ali aktiviranje navpične prilagoditve nihanja lopute in nastavitev želenih smeri pretoka zraka navzgor/navzdol.

2 + 7 8 °C HEAT (OGREVANJE 8 °C)

Za vkllop izklop načina OGREVANJE 8 °C.

10 SWING (NIHANJE LOPUTE)

Za zaustavitev ali aktiviranje vodoravne prilagoditve nihanja lopute in nastavitev želenih smeri pretoka zraka levo/desno.

15 ECONOMY (VARČNO)

Nastavitev ali preklic funkcije VARČNO.

16 IFEEL (TEMPERATURNO TIPALO)

Za nastavitev funkcije TEMP.TIPALO. Pri načinu delovanja TEMP.TIPALO klimatska naprava deluje preko tipala temperature, ki je v daljinskem upravljalniku in ne v napravi.

Uporaba načina TEMP.TIPALO priporočamo v prostorih z dobrim sprejemom signala.

Držite pritisnjeno to tipko več kot 5 sekund, da vklopite ali izklopite to funkcijo.

13 DIMMER (ZATEMNLJITEV)

Ob pritisku na to tipko se vsi prikazi na notranji enoti zaprejo. Za povrnitev prikaza pritisnite katero koli tipko.

14 CLOCK (URA)

Za nastavitev trenutnega časa.

Pomen simbolov na LCD:

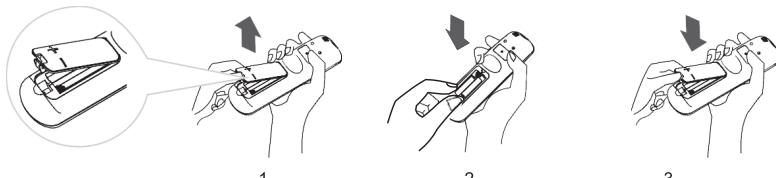
	Pokazatelj hlajenja		Pokazatelj razvlaževanja		Pokazatelj samo ventilator		Pokazatelj ogrevanja		Pokazatelj pametno
	Auto hitrost vent.		Ventilator zelo hitro		Ventilator hitro		Ventilator srednje		Ventilator počasi
	Ventilator zelo počasi		Pokazatelj tiho		Pokazatelj varčno		Pokazatelj super		Pokazatelj spanje
	Temperaturno tipalo		Prikaz temperature		ON Prikaz nast. časovnika		OFF Prikaz trenutnega časa		Pokazatelj ogrevanje 8 °C

Opomba: Vsak način in pripadajoča funkcija je podrobnejše obravnavana na naslednjih straneh.

Daljinski upravljalnik

◆ Vstavitev baterij

1. Odprite pokrov ležišča baterij v smeri puščice.
2. Vstavite novi bateriji, pri tem pazite na pravilno ujemanje znakov (+) in (-).
3. Zaprite pokrov - pritisnite ga na svoje mesto.



Opomba:

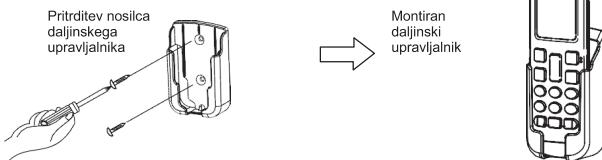
- Uporabite dve bateriji LR03 AAA(1.5 V). Ne uporabljajte polnilnih baterij. Ko prikaz postane zatemnjen, zamenjajte bateriji z novimi istega tipa.

◆ Shranjevanje in nasveti za uporabo daljnega upravljalnika

Daljinski upravljalnik lahko shranjujete na držalu, montiranem na steno.

Opomba: Držalo daljnega upravljalnika je del po naročilu.

Opomba: Oblika se lahko razlikuje od držala daljnega upravljalnika, ki ste ga izbrali.



◆ Uporaba

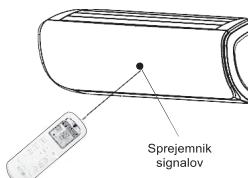
Da lahko upravljate klimatsko napravo, daljinski upravljalnik usmerite proti sprejemniku signalov. Daljinski upravljalnik upravlja klimatsko napravo na razdalji do 7 m, ko je usmerjen v sprejemnik signalov na notranji enoti.

△ OPOZORILA

Za ustrezni prenos signalov med daljinskim upravljalnikom in notranjo enoto sprejemnik signalov ne sme biti v bližini:

- Neposredne sončne svetlobe ali drugih močnih luči ali toplote.
- Plaščatih TV zaslonov ali drugih električnih aparativ, ki reagirajo na daljinski upravljalnik.

Poleg tega klimatska naprava ne deluje, če zavese, vrata ali drugi predmeti blokirajo signale iz daljnega upravljalnika v notranjo enoto. Če prenos signalov ni ustrezni, premaknite te predmete ali se posvetujte z vašim prodajalcem.



Navodila za uporabo

Načini delovanja

◆ Izbera načina

Pritisnite na tipko 

Rezultat: Načini delovanja se spreminja v zaporedju:



Ogrevanje Ni na voljo pri klimatskih napravah, namenjenih samo hlađenju.



◆ Način VENTILATOR

Pritisnite na tipko 

Rezultat: Hitrost ventilatorja se spreminja v zaporedju:



Pri načinu "SAMO VENTILATOR" ni na voljo funkcija "Auto".

Pri načinu "RAZVLAŽEVANJE" je hitrost ventilatorja nastavljena na samodejno "AUTO", v tem primeru tipka "HITROST VENTILATORJA" ne deluje.

Nekateri modeli, kot so komercialne klimatske naprave, imajo samo tretjo hitrost.



◆ Nastavitev temperature



Enkrat pritisnite to tipko.

Rezultat: Dvig nastavljene temperature za 1 °C ali 1 °F



Enkrat pritisnite to tipko.

Rezultat: Znižanje nastavljene temperature po 1 °C ali 1 °F.

Območje nastavitev temperatur	
*OGREVANJE, HLAJENJE	16 °C ~30 °C (61°F~86°F)
RAZVLAŽEVANJE	± 7 °C
SAMO VENTILATOR	Nastavitev ni možna

*Opomba: Istočasno pritisnite in 2 sekundi držite tipki 

in , da se prikaz spremeni iz °C na °F.

*Opomba: Ogrevanje Ni na voljo pri klimatskih napravah, namenjenih samo hlađenju.

*Opomba: Če vam še vedno ni udobno, lahko z daljinskim upravljalnikom pri "razvlaževanju" nastavite do 7 °C višjo ali nižjo temperaturo.

◆ Vklop

Pritisnite tipko 

Rezultat: Posveti kontrolna lučka DELOVANJA na notranji enoti.

Delovni načini NIHANJE, PAMETNO, TIHO, ČASOVNIK, EKO, TEMPERATURNO TIPALO, ZATEMNITEV, URA, SPANJE in OGREVANJE 8 °C so obravnavani na naslednjih straneh.

- • Pri spremjanju načinov delovanja se včasih enota ne odzove takoj. Počakajte 3 minute.
- Med ogrevanjem se zrak najprej ne odvaja. Po 2–5 minutah se bo zrak odvajal, dokler se temperatura notranjega toplotnega izmenjevalnika ne dvigne.
- Počakajte 3 minute pred ponovnim vklopom aparata.

Nastavitev smeri pretoka zraka

Navpični zračni pretok (vodoravni zračni pretok) se po vklopu naprave samodejno nastavlja na določen kot v skladu z načinom delovanja.

Načini obratovanja	Smer pretoka zraka
HLAJENJE, RAZVLAŽEVANJE	vodoravno
*OGREVANJE, SAMO VENTILATOR	navzdol



Smer pretoka zraka lahko nastavite tudi glede na vaše potrebe s pritiskom na tipki daljinskem upravljalniku.

*Ogrevanje je na voljo samo pri modelih s topotno črpalko.

Nastavitev navpičnega pretoka zraka (z daljinskim upravljalnikom)

Z daljinskim upravljalnikom lahko nastavite različne kote pretoka ali poseben kot, po vaši želji. Enkrat pritisnite tipko .

Rezultat: Loputa za navpično nastavitev se samodejno obrača navzgor in navzdol.

Ponovno pritisnite tipko .



Rezultat: Lopute se pomaknejo na primeren kot, kot želite.

Nastavitev vodoravnega pretoka zraka (z daljinskim upravljalnikom)

Z daljinskim upravljalnikom lahko nastavite različne kote pretoka ali poseben kot, po vaši želji. Enkrat pritisnite tipko .



Rezultat: Loputa za vodoravno nastavitev se samodejno obrača levo in desno.

Ponovno pritisnite tipko 

Rezultat: Lopute se pomaknejo na primeren kot, kot želite.



OPOMBA: V primeru, da naprava nima funkcije 4-smernega pretoka zraka, lahko sami nastavite vodoravni zračni pretok. (Velja samo za nekatere modele.)

A Navpičnih loput ne premikajte z roko, ker lahko to povzroči nepravilnosti v delovanju. Če se to zgodi, najprej izklopite napravo in prekinite dovod električne energije, potem ponovno priključite na električno napajanje.

B Priporočamo, da lopute za navpični pretok ne puščate dalj časa obrnjene navzdol med HLAJENJEM ali RAZVLAŽEVANJEM, da ne pride do kapljana kondenzata.

PAMETNO DELOVANJE (ne velja za multi sistem)

♦ Nastavitev funkcije PAMETNO

Pritisnite tipko 

Rezultat: Neposreden vstop v način **PAMETNO** (mehka logika) je omogočen samo, ko je naprava vklopljena.

Temperatura in hitrost ventilatorja sta samodejno nastavljena glede na dejansko sobno temperaturo.



Pri deljenih modelih, kot so stenske klimatske naprave in nekatere na tleh stoječe klimatske naprave, je potrebno njihov način delovanja in nastavljeno temperaturo določiti na osnovi temperature zaprtega prostora.

Način delovanja in temperatura določena glede na temp. zaprtega prostora

Modeli s toplotno črpalko

Temp. zaprtega prostora	Načini obratovanja	Ciljna temperatura
21 °C (70 °F) ali manj	OGREVANJE	22 °C (72 °F)
21 °C-23 °C (70 °F-73 °F)	SAMO VENTILATOR	
23 °C-26 °C (73 °F-79 °F)	RAZVLAŽEVANJE	Sobna temperatura se zniža za 2 °C (2°F) po 3-minutnem delovanju.
Nad 26 °C (79 °F)	HLAJENJE	26 °C (79 °F)

Modeli samo hlajenje

Temp. zaprtega prostora	Načini obratovanja	Ciljna temperatura
23 °C (73°F) ali manj	SAMO VENTILATOR	
23 °C-26 °C (73 °F-79 °F)	RAZVLAŽEVANJE	Sobna temperatura se zniža za 2 °C (2°F) po 3-minutnem delovanju.
Nad 26 °C (79 °F)	HLAJENJE	26 °C (79 °F)

Pri komercialnih klimatskih napravah, kot so kasetni tipi, kanalske klimatske naprave, stropne in talne ter nekatere na tleh stoječe klimatske naprave, je potrebno način delovanja določiti na osnovi razlike med temperaturo zaprtega prostora in nastavljenou temperaturom.

Delovanje določa razlika med temp. zaprtega prostora in nastavljeno temp.

Modeli s toplotno črpalko

Temperatura zaprtega prostora	Načini obratovanja	Ciljna temperatura
T+3 °C (3 °F) ali manj	SAMO VENTILATOR	T
Nad T+3 °C (3 °F)	HLAJENJE	T

Modeli samo za hlajenje

Temperatura zaprtega prostora	Načini obratovanja	Ciljna temperatura
Pod T-3 °C (3 °F)	OGREVANJE	T
T-3°C ≤ T _{indoor} ≤ T+3°C (3°F)	SAMO VENTILATOR	T
Nad +3 °C (3 °F)	HLAJENJE	T

Tipka PAMETNO ne deluje v načinu SUPER.

Tipka VARČNO ne deluje v načinu PAMETNO.

Da izberete način PAMETNO, pritisnite tipko NAČIN.

Opomba: V načinu PAMETNO so temperatura, pretok zraka in smer samodejno vodení. Vendar lahko pri modelih on/off izberete od -2 do 2 (pri nekaterih modelih lahko izberete od -7 do 7). Pri inverterju lahko izberete od -7 do 7, če vam je še vedno neudobno.

♦ **Za kaj se uporablja način PAMETNO DELOVANJE?**

Vaše počutje	Tipka	Nastavite
Neudobje zaradi neustreznega volumna pretoka zraka.		Hitrost notranjega ventilatorja preklaplja med avto, zelo hitro, hitro, srednje, počasi in zelo počasi ob vsakem pritisku na tipko.
Neudobje zaradi neustrezen smeri pretoka.		Pritisnite enkrat, navpična loputa (vodoravna loputa) zaniha, da spremeni navpično smer pretoka zraka (vodoravno smer pretoka zraka). Ob ponovnem pritisku se nihanje zaustavi.

♦ **Preklic načina PAMETNO DELOVANJE**

Pritisnite tipko

Rezultat: Način PAMETNO DELOVANJE je preklican.



Način SUPER

Način delovanja **SUPER** se uporablja za vklop in izklop hitrega hlajenja ali ogrevanja in to le, ko je naprava vklapljena.

Način delovanja **SUPER** lahko nastavite, ko naprava deluje ali je pod napetostjo.

V načinu delovanja **SUPER** lahko nastavite temperaturo, smer pretoka zraka ali časovnik.

Nastavitev funkcije SUPER

Pritisnite tipko **SUPER** samo v načinu hlajenje, razvlaževanje in samo ventilator.

Rezultat: Pri visoki hitrosti ventilatorja se temperatura

samodejno nastavi na 16 °C (61 °F).



Pritisnite tipko **SUPER** v načinu ogrevanja.

Rezultat: Pri samodejni hitrosti ventilatorja se temperatura samodejno nastavi na 30 °C (86 °F).

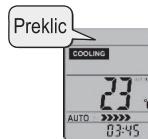


Preklic funkcije SUPER

Pritisnite tipko **SUPER**, **NAČIN**, **HITROST VENTILATORJA**, **ON/OFF** ali **SPANJE**.

Rezultat: Prikaz se vrne v prvotni način.

Izhod iz načina **SUPER**.



Opomba:

Tipka **PAMETNO** ne deluje v načinu **SUPER**.

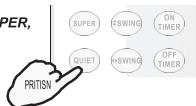
Tipka **VARČNO** ne deluje v načinu **SUPER**.

Naprava nadaljuje z delovanjem na načinu **SUPER** 15 minut, če ga ne prekličete s katero koli tipko, navedeno zgoraj.

Način TIHO

V tem načinu je hrup klimatske naprave nizek zaradi nizke frekvence kompresorja in nizke hitrosti ventilatorja. Ta način je na voljo pri inverterskih modelih.

Opomba: Pritisnite tipko **NAČIN**, **HITROST VENTILATORJA**, **PAMETNO DELOVANJE**, **SUPER**, **VARČNO** ali **ON/OFF** za preklic načina **TIHO**.



Način časovnik

Priporočamo, da nastavite časovnik s tipko **VKLOP ČASOVNIKA**, ko zjutraj odhajate z doma, da je ob vašem prihodu nazaj temperatura prijetna. Nastavite lahko tudi izklop časovnika, da uživate v dobrem spancu.

◆ Nastavitev VKLOP ČASOVNIKA

1. Pritisnite tipko .

Rezultat: Na LCD utripa "12:00 ON".



2. . Pritisnite tipko  ali 

Rezultat: Enkrat za zvišanje ali znižanje nastavite ure po 1 minuto. Eno in pol sekunde za zvišanje ali znižanje nastavite ure po 10 minut.
Dalj časa za zvišanje ali znižanje nastavite ure po 1 ura.



3. Ko se želeni čas prikaže na LCD, za potrditev pritisnite tipko VKLOP ČASOVNIKA.

Rezultat: Slišite zvočni signal.

"ON" preneha utripati.

Posveti kontrolna lučka ČASOVNIK na notranji enoti.
(Ne velja za multi sistem.)



4. Ko je nastavljen časovnik prikazan 5 sekund, se na LCD prikaže ura daljinskega upravljalnika namesto nastavljenega časovnika.

◆ Preklic VKLOPA ČASOVNIKA

- Pritisnite tipko .



Rezultat: Slišite zvočni signal in pokazatelj izgine, način vklopa časovnika je izbrisana.

Opomba: Podobno nastavite IZKLOP ČASOVNIKA, da se klimatska naprava samodejno izklopi ob želenem času.

Način VARCNO

Ta način delovanja varčuje z energijo zaradi delovanja pri nižjih tarifah.

- Tipka VARČNO ne deluje pri načinih SUPER in PAMETNO.**
- Pritisnite tipko ON/OFF, NAČIN, TEMP ^, TEMP ^, HITROST VENTILATORJA, SPANJE, TIHO ali VARČNO za preklic načina VARČNO.**



Način TEMPERATURNO TIPALO

Aktivira se temperaturno tipalo, ki je v daljinskem upravljalniku. Le-to zaznava temperaturo okolia in prenaša signal nazaj v enoto in enota lahko nastavi temperaturo, da zagotavlja čim večje udobje.

◆ Nastavitev funkcije TEMPERATURNO TIPALO

Enkrat pritisnite tipko za približno 5 sekund.

Rezultat: Na prikazu se pojavi prenos signala, funkcija TEMPERATURNO TIPALO se aktivira.

Opomba:

Prvzeta nastavitev je neaktivna funkcija TEMPERATURNO TIPALO.



◆ Preklic funkcije TEMPERATURNO TIPALO

Ponovno enkrat pritisnite tipko za približno 5 sekund.

Rezultat: Funkcija TEMPERATURNO TIPALO je preklicana.



Tipka ZATEMNITEV

◆ Nastavitev ZATEMNITVE

Pritisnite tipko ZATEMNITEV na zaslolu naprave.

Opomba:
Ko ni osvetlitve prejeti signal ponovno vklopi svetlobo.



Tipka URA

◆ Nastavitev dejanskega časa

1. Enkrat pritisnite to tipko za približno 5 sekund.

Rezultat: Na LCD utripa čas.



2. Pritisnite tipki in

Rezultat: Enkrat za zvišanje ali znižanje nastavite ure po 1 minuto. Eno in pol sekunde za zvišanje ali znižanje nastavite ure po 10 minut.
Dalj časa za zvišanje ali znižanje nastavite ure po 1 uro.



3. Še enkrat pritisnite to tipko.

Rezultat: Nastavljen je dejanski čas.



Način SPANJE

Funkcijo **SPANJE** lahko nastavite v načinu delovanja **HLAJENJE**, **OGREVANJE** ali **RAZVLAŽEVANJE**.

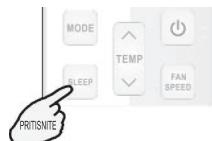
Ta funkcija vam omogoči udobnejše razmere za spanje.

- Klimatska naprava se samodejno zaustavi po 8 urah delovanja.
- Hitrost ventilatorja se samodejno nastavi na nizko hitrost.

◆ Nastavitev funkcije SPANJE

Vsakič, ko pritisnete tipko  .

Rezultat: Funkcija SPANJE se aktivira.



Način SPANJE:

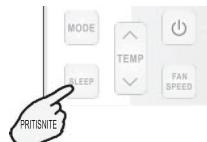
- Nastavljena temperatura se dvigne največ za 2 °C (2°F), če naprava deluje v načinu hlajenja neprekiniteno 2 uri, potem se ne spreminja.
- Nastavljena temperatura se zniža največ za 2 °C (2°F), če naprava deluje v načinu ogrevanja neprekiniteno 2 uri, potem se ne spreminja.

Opomba: Ogrevanje NI na voljo pri klimatskih napravah, namenjenih samo hlajenju.

◆ Preklic funkcije SPANJE

Pritisnite katero koli tipko razen tipke SPANJE.

Rezultat: Prikaz se vrne v prvotni način.
Izhod iz načina SPANJE.



Način OGREVANJE 8°C (po naročilu)

◆ Nastavitev funkcije OGREVANJE 8°C

Pri načinu OGREVANJA skupaj pritisnite tipki  in  za 2 sekundi, da aktivirate način delovanja OGREVANJE 8 °C.

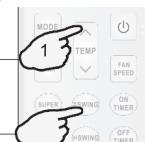
V načinu OGREVANJE 8 °C se hitrost ventilatorja samodejno nastavi na "AUTO". Znak  se prikaže na LCD.

Če pritisnete katero koli tipko razen VKLOP ČASOVNIKA, IZKLOP ČASOVNIKA, URA in NIHANJE, se funkcija OGREVANJE 8 ° C izklopi. In znak  izgine.

Opomba:

Pri načinu OGREVANJE 8 °C je privzeta temperatura nastavljena na 8 °C. Način OGREVANJE 8 °C lahko nastavite le, ko klimatska naprava deluje v načinu OGREVANJA.

Pritisnjte naenkrat
2 sekun





UPUTSTVO ZA UPOTREBU DALJINSKOG UPRAVLJAČA

Zahvaljujemo na kupovini ovog klima uređaja. Molimo da pre postavljanja i upotrebe uređaja pažljivo pročitate ovo uputstvo za postavljanje i upotrebu, kao i da ga sačuvate za buduću upotrebu.

Uputstvo za upotrebu daljinskog upravljača

Daljinski upravljač	1
Uputstvo za upotrebu	
Režimi rada	3
Podešavanje smera protoka vazduha	4
Režim SMART	5
Režim SUPER	7
Režim TIHO	7
Režim TAJMER	8
Režim ŠTEDNO	8
Režim SENZOR TEMPERATURE	9
Režim ZATAMNJENJE	9
Način SAT	9
Režim SPAVANJE	10
Režim GREJANJE 8 °C	10

Daljinski upravljač

Daliinski upravljac

Daliinski upravljač prenosi odnosno šalje signale v sistem

- The diagram shows a Daikin remote control with the following numbered labels:

 - 1 MODE (REŽIM RADA)**: Izbor načina rada.
 - 3 SLEEP (SPAVANJE)**: Podešavanje ili prekid funkcije spavanja.
 - 6 SUPER**: Uključenje ili isključenje brzog hlađenja/grejanja.
(brzo hlađenje radi na visokoj brzini ventilatora sa automatskim podešenom temperaturom na 16 °C (61 °F). Brzo grejanje radi na automatskoj brzini ventilatora sa automatskim podešenom temperaturom 30 °C (86 °F)).
 - 8 ON TIMER (UKLJUČENJE TAJMERA)**: Podešavanje ili prekid rada tajmera.
 - 9 QUIET (TIHO)**: Podešavanje ili prekid funkcije tiho.
 - 11 OFF TIMER (ISKLJUČENJE TAJMERA)**: Podešavanje ili prekid rada tajmera.
 - 12 SMART (PAMETNO) (ne važi za multi sisteme)**: Za neposredno unošenje neizrazite logičke operacije kad je uređaj uključen.
Kad je daikinski upravljač u stanju pripravnosti, a način rada je hlađenje ili sušenje, pritisnite ovu tipku oko 5 sekundi da biste ušli u način automatskog čišćenja, a zatim će se na LCD-u prikazati indikator "SMART". Pritisnite SMART ili tipku POWER ili MODE ili uđite u način automatskog čišćenja dulje od 30 minuta izlazi iz načina automatskog čišćenja a tada će nestati indikator "SMART".
 - 13 DIMMER (ZATAMNjenje)**: Pritisakom na ovaj taster se svi prikazi na unutrašnjoj jedinici zatvaraju. Za vraćanje prikaza pritisnite bilo koji taster.
 - 14 CLOCK (SAT)**: Za podešavanje trenutnog vremena.
 - 2 TEMP**: Prilagođavanje sobne temperature i tajmera, i u realnom vremenu.
 - 4 POWER (UKLJUČENJE)**: Uredaj se aktivira kad je pod naponom, odnosno zaustavlja se dok radi, kad pritisnete ovaj taster.
 - 5 FAN SPEED (BRZINA VENTILATORA)**: Izbor brzine ventilatora sledećim redosledom: auto, veoma brzo, brzo, srednje, polako, veoma polako.
 - 7 SWING (VERTIKALNA FUNKCIJA KRILCA)**: Za zaustavljanje ili aktiviranje vertikalnog podešavanja i uljanja krilca u željenom smjeru protoka vazduha gore/dole.
 - 2 + 7 8 °C HEAT (GREJANJE 8 °C)**: (određeni modeli)
Za uključenje i isključenje načina GREJANJA 8 °C.
 - 10 SWING (HORIZONTALNA FUNKCIJA KRILCA)**: Za zaustavljanje ili aktiviranje horizontalnog podešavanja i uljanja krilca u željenom smjeru protoka vazduha levo/desno.
 - 15 ECONOMY (ŠTEDNO)**: Podešavanje ili prekid funkcije ŠTEDNO.
 - 16 IFEEL (SENZOR TEMPERATURE)**: Za podešavanje funkcije SENZOR TEMP. U rezimu rada SENZOR TEMP. klima uređaj radi preko senzora temperature koji je u daikinskom upravljaču a ne u uređaju.
Upotrebu režima SENZOR TEMP. prepričujemo u prostoriju sa dobrim prijemom signala. Držite pritisnut ovaj taster duže od 5 sekundi da biste uključili ili isključili ovu

Značenie simbola na displeji:

The diagram illustrates the control panel of an air conditioning unit with the following components and labels:

- COOLING**: Indikator hlađenja
- DRY**: Indikator razvlažavanja
- FAN ONLY**: Indikator samo ventilator
- HEATING**: Indikator grejanja
- SIMPLY**: Indikator pametno

Below these are several function buttons:

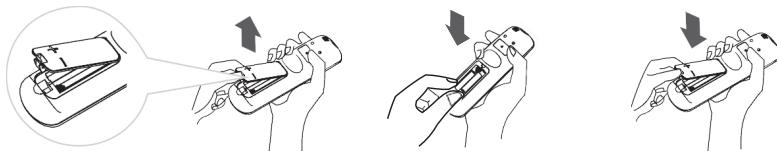
- Auto → auto brzina vent.
- ventilator veoma brzo
- ventilator srednje brzine
- ventilator polako
- ventilator veoma polako
- Indikator tiho
- Indikator štedno
- Indikator super
- Indikator spavanje
- Senzor temp. (thermometer icon)
- Prikaz temperature (thermometer icon)
- ON prikaz podeš. tajmera (thermometer icon)
- OFF prikaz trenutnog vremena (thermometer icon)
- Indikator grejanje 8 °C

Napomena: svaki režim rada i prateća funkcija su detaljno opisani u nastavku teksta.

Daljinski upravljač

◆ Stavljanje baterija

- Otvorite poklopac otvora za baterije u smeru strelice.
- Stavite nove baterije tako da se (+) i (-) baterije slažu.
- Zatvorite poklopac - pritisnite ga na svoje mesto.



Napomena:

1

2

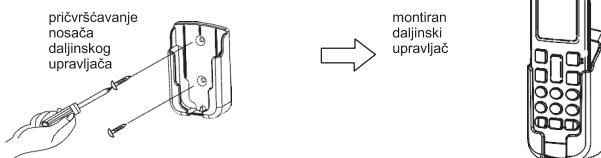
3

◆ Čuvanje i saveti za upotrebu daljinskog upravljača

Daljinski upravljač možete držati na nosaču montiranom na zid.

Napomena: držać daljinskog upravljača je opcionala oprema.

Napomena: izgled može da se razlikuje od držaca daljinskog upravljača koji ste izabrali.



◆ Upotreba

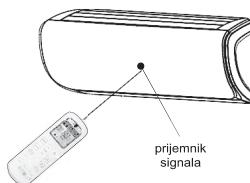
Za upravljanje klima uređajem, usmerite daljinski upravljač na signalni prijemnik. Daljinskim upravljačem upravljate klima uređaj na udaljenosti od 7 m dok je usmeren na signalni prijemnik unutrašnje jedinice.

⚠ MERE OPREZA

Da bi prenos signala između daljinskog upravljača i unutrašnje jedinice bio pravilan, držite prijemnik signala ne sme da bude u blizini:

- neposredne sunčeve svetlosti ili druge jake svetlosti ili toploće
- TV-ekrana ili drugih električnih uređaja koji reaguju na daljinski upravljač

Osim toga, klima uređaj neće raditi ako zavesi, vrata ili drugi materijali blokiraju signale daljinskog upravljača prema unutrašnjoj jedinici. Ako se signal ne može pravilno preneti, udaljite te materijale ili zatražite savet od lokalnog prodavca.



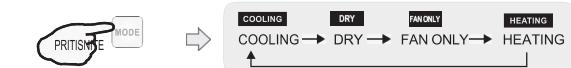
Upustvo za upotrebu

Režimi rada

◆ Izbor režima rada

Pritisnite na taster 

Rezultat: režimi rada se menjaju sledećim redosledom:



Režim rada grejanje NIJE na raspolaganju kod klima uređaja koji su namenjeni isključivo hlađenju.



◆ Režim rada VENTILATOR

Pritisnite na taster 

Rezultat: brzina ventilatora se menja sledećim redosledom:



U režimu "SAMO VENTILATOR" nije na raspolaganju samo funkcija "Auto". U režimu "RAZVLAŽIVANJE" je brzina ventilatora podešena na automatski "AUTO" i u tom slučaju taster "BRZINA VENTILATORA" ne radi.
Neki modeli, kao što su komercijalni klima uređaji, imaju samo treću brzinu.



◆ Podešavanje temperature



jedan pritisak na taster

Rezultat: povećanje podešene temp. za 1 °C ili 1 °F



jedan pritisak na taster

Rezultat: smanjivanje podeš. temp. po 1 °C ili 1 °F.

Interval podešavanja temperature	
*GREJANJE, HLAĐENJE	16 °C ~30 °C (61°F~86°F)
RAZVLAŽIVANJE	±7 °C
SAMO VENTILATOR	podešavanje nije moguće

*Napomena: istovremeno pritisnute na 2 sekunde tastere  i  da se prikaz promeni sa °C na °F.

*Napomena: grejanje NIJE na raspolaganju kod klim uređaja koji su namenjeni isključivo hlađenju.

*Napomena: avko vam i dalje nije udobno, daljinskim upravljačem kod "razvlaživanja" možete da podešite do 7 °C višu ili nižu temperaturu.

◆ Uključivanje

Pritisnite taster 

Rezultat: zasvetli indikator RADA na unutrašnjoj jedinici

Režimi rada LJULJANJE, PAMETNO, TIHO, TAJMER, EKO, SENZOR TEMPERATURE, ZATAMNENJE, SAT, SPAVANJE i GREJANJE

8 °C su opisani u nastavku teksta.

- Uredaj ponekad ne reaguje smesta ako se menjaju režimi tokom rada. Sačekajte 3 minute.

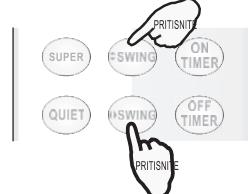
• Tokom režima grejanja, na početku se ispušta vazduh. Nakon 2–5 minuta, vazduh se ispušta dok se ne poveća temperatura unutrašnjeg izmenjivača topline.

• Sačekajte 3 minute pre nego što ponovo pokrenete uređaj.

Podešavanje smera protoka vazduha

Vertikalni protok (horizontalni protok) se automatski podešava pod odgovarajućim uglom u skladu sa režimom rada nakon uključenja uređaja.

Režim rada	Smer protoka vazduha
HLAĐENJE, RAZVLĀŽIVANJE	horizontalno
*GREJANJE, SAMO VENTILATOR	nadole



Smer protoka vazduha možete podešiti i s obzirom na vaše potrebe pritiskom na tastere na daljinskom upravljaču.

*Režim grejanja je na raspolaganju za modele sa topotnom pumpom.

◆ Podešavanje vertikalnog protoka vazduha (daljinskim upravljačem)

Daljinskim upravljačem možete da podešavate različite uglove protoka ili poseban ugao, po vašoj želji. Pritisnite jednom taster .

Rezultat: krilce za vertikalno podešavanje se automatski okreće nazgore i nadole.

Ponovo pritisnite taster .



Rezultat: krilca se pomeraju na traženi ugao

◆ Podešavanje horizontalnog protoka vazduha (daljinskim upravljačem)

Daljinskim upravljačem možete da podešavate različite uglove protoka ili poseban ugao, po vašoj želji. Pritisnite jednom taster .

Rezultat: krilce za horizontalno podešavanje se automatski okreće levo i desno.



Ponovo pritisnite taster

Rezultat: krilca se pomeraju na traženi ugao

NAPOMENA: ako uređaj nema funkciju 4-smernog protoka vazduha, možete sami da podešite horizontalni protok vazduha. (samo određeni modeli)

A Nemojte ručno da okrećete vertikalna krilca jer može da nastane kvar. Ako se to desi, prvo isključite uređaj i isključite napajanje, a zatim ponovo priključite napajanje.

B Boje je da se vertikalno podešena krilca ne pomeraju nadole u načinu HLADENE ili RAZVLAŽIVANJE da bi se sprečilo kapanje vode kondenzata.



Režim SMART (ne važi za multi sistem)

◆ Podešavanje funkcije SMART

Pritisnite taster

Rezultat: Neposredni prelazak u režim SMART (neizrazita logička operacija) je omogućen samo kad je uređaj uključen.

Temperatura i brzina ventilatora su automatski podešeni s obzirom na stvarnu sobnu temperaturu.

Za modele tipa split, kao što su zidni klima uređaji i neki podni klima uređaji, potrebno je odrediti režim rada i podešiti temperaturu u odnosu na sobnu temperaturu.



Režim rada i temperature se određuju u odnosu na sobnu temperaturu

Modeli sa toplotnom pumpom

Sobna temperatura	Režim rada	Zadana temperatura
21 °C (70 °F) ili manje	GREJANJE	22 °C (72 °F)
21 °C-23 °C (70 °F-73 °F)	SAMO VENTILATOR	
23 °C-26 °C (73 °F-79 °F)	RAZVLAŽIVANJE	Sobna temperatura se smanjuje za 2 °C (2 °F) nakon 3-minutnog rada.
više od 26 °C (79 °F)	HLADENJE	26 °C (79 °F)

Modeli samo hlađenje

Sobna temperatura	Režim rada	Zadana temperatura
23 °C (73°F) ili manje	SAMO VENTILATOR	
23 °C-26 °C (73 °F-79 °F)	RAZVLAŽIVANJE	Sobna temperatura se smanjuje za 2 °C (2 °F) nakon 3-minutnog rada.
više od 26 °C (79 °F)	HLAĐENJE	26 °C (79 °F)

Za komercijalne klima uređaje, kao što su klima uređaji kasetni tipa, kanalni klima uređaji, plafonski i podni klima uređaji te neki samostojeći klima uređaji, potrebno je odrediti režim rada u odnosu na razliku između sobne i podešene temperature.

Režim rada se određuje u odnosu na razliku između sobne i podešene temp.

Modeli sa toplotnom pumpom

Sobna temperatura	Režim rada	Zadana temp.
T+3 °C (3 °F) ili manje	SAMO VENTILATOR	T
više od T+3 °C (3 °F)	HLAĐENJE	T

Modeli samo za hlađenje

Sobna temperatura	Režim rada	Zadana temp.
niže od T-3 °C (3 °F)	GRENJANJE	T
T-3°C ≤ T _{indoor} ≤ T+3°C (3°F)	SAMO VENTILATOR	T
više od +3 °C (3 °F)	HLAĐENJE	T

- Taster PAMETNO ne radi u režimu SUPER.
- Taster ŠTEDNO ne radi u režimu SMART.
- Da biste izabrali režim SMART, pritisnite taster REŽIM.

Napomena: temperatura, protok i smer kontrolišu se automatski u režimu rada SMART. Pa ipak za uključenje/sključenje možete da birate od -2 do 2 (kod određenih modela od -7 do 7), a za inverter možete da birate od -7 do 7 ako se i dalje ne osećate neudobno.

◆ Za šta se koristi režim rada SMART?

vaša udobnost	taster	postupak podešavanja
Neprijatno zbog neodgovarajućeg protoka vazduha.		Brzina sobnog ventilatora može da se menja sa auto, visoko, srednje, polako ili veoma polako svakim pritiskom na taster.
Neprijatno zbog neodgovarajućeg protoka vazduha..		Pritisnite jednom da vertikalno podešena krilica zamene smer vertikalnog protoka. Pritisnite ponovo da se zaustave.

◆ Prekid režima SMART

Pritisnite taster

Rezultat: režim SMART se prekida



Režim SUPER

Režim rada **SUPER** se koristi za uključenje i isključenje brzog hlađenja ili grejanja, i to samo kad je uređaj uključen.

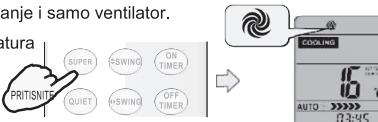
Režim rada **SUPER** možete da podešite kad uređaj radi, odnosno kad je pod naponom.

U režimu rada **SUPER** možete da podešite temperaturu, smer protoka vazduha ili tajmer.

◆ Podešavanje funkcije **SUPER**

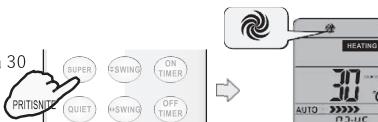
Pritisnite taster  samu u načinu hlađenje, razvlaživanje i samo ventilator.

Rezultat: kod visoke brzine ventilatora se temperatura automatski podešava na 16 °C (61 °F).



Pritisnite taster  u režimu grejanja.

Rezultat: kod automatske brzine ventilatora se temperatura automatski podešava na 30 °C (86 °F).



◆ Prekid funkcije **SUPER**

Pritisnite taster SUPER, REŽIM RADA, BRZINA VENTILATORA, ON/OFF ili SPAVANJE.

Rezultat: displej se vraća u prvobitno stanje
Izlaz iz režima SUPER.



Napomena:

Taster SMART ne radi u režimu SUPER.

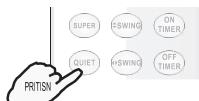
Taster ŠTEDNO ne radi u režimu SUPER.

Uredaj nastavlja sa radom u režimu SUPER 15 minuta ako ga ne prekinete bilo kojim, gore navedenim, tasterom.

Režim TIHO

U ovom režimu je buka klima uređaja niska zbog niske frekvencije kompresora i niske brzine ventilatora. Ovaj režim je na raspolaganju kod inverterskih modela.

Napomena: pritisnite taster REŽIM RADA, BRZINA VENTILATORA, SMART, SUPER, ŠTEDNO ili ON/OFF za prekid režima rada TIHO.



Režim tajmera

Preporučujemo da podesite sat tasterom **UKLJUČENJE SATA** kad ujutru odlazite od kuće, da je prilikom vašeg povrata temperatura prijatna. Takođe možete da podesite isključenje sata, da uživate u dobrom snu.

◆ Podešavanje UKLJUČENJE SATA

1. Pritisnite taster 

Rezultat: na displeju treperi "12:00 ON".



2. Pritisnite taster  ili 

Rezultat: jednom za povećavanje ili smanjivanje postavke sata za 1 minutu. Pritiskom na dve sekunde za povećavanje ili smanjivanje postavke sata za 10 minuta.
Pritiskom na duže vremena za povećavanje ili smanjivanje postavke sata za 1 sat.



3. Kad se traženo vreme prikaže na displeju, pritisnite taster **UKLJUČENJE TAJMERA** da biste potvrdili.

Rezultat: emituje se zvučni signal.

"ON" prestaje da trepće.

Zasveti indikator **TAJMER** na unutrašnjoj jedinici. (ne važi za multi sistem.)



4. Nakon prikaza podešenog tajmera u trajanju od 5 sekundi, na displeju se prikazuje sat daljinskog upravljača umesto podešenog tajmera.

◆ Prekid UKLJUČENJA TAJMERA

- Pritisnite taster 



Rezultat: emituje se zvučni signal i indikator nestaje, a režim isključenja tajmera je izbrisana.

Napomena: slično podesite ISKLJUČENJE TAJMERA da se klima uređaj automatski isključi u zadano vreme.

Režim ŠTEDNO

Ovaj režim rada štedi energiju zahvaljujući radu na nižim tarifama.

- Taster **ŠTEDNO** ne radi u režimima **SUPER** i **SMART**. Pritisnite
- taster ON/OFF, REŽIM RADA, TEMP ,  , BRZINA VENTILATORA, SPAVANJE, TIHO ili **ŠTEDNO** za prekid režima **ŠTEDNO**.



Režim SENZOR TEMPERATURE

Aktivira se senzor temperature koji je u daljinskom upravljaču. Senzor detektuje temperaturu okoline i prenosi signal nazad u jedinicu, a jedinica može da podeši temperaturu da bi se obezbedila što veća udobnost.

◆ Podešavanje funkcije SENZOR TEMPERATURE

Pritisnite jednom taster  na približno 5 sekundi.

Rezultat: na displeju se pojavljuje prenos signala i funkcija SENZOR TEMPERATURE se aktivira.

Napomena:

Zadano podešavanje jeste neaktivna funkcija SENZOR TEMPERATURE.



◆ Prekid funkcije SENZOR TEMPERATURE

Ponovo jednom pritisnite taster  na približno 5 sekundi.

Rezultat: funkcija SENZOR TEMPERATURE je prekinuta.



Taster ZATAMNJENJE

◆ Podešavanje ZATAMNJENJA

Pritisnite taster ZATAMNJENJE na displeju uređaja.

Napomena:

Kad nema osvetlenja, primjeni signal ponovo uključuje svetlost.



Taster SAT

◆ Podešavanje stvarnog vremena

1.  pritisnite taster i držite približno 5 sekundi



Rezultat: na displeju trepće vreme



Pritisnite tastere  i 



Rezultat: jednom za povećavanje ili smanjivanje postavke sat za 1 minutu. Pritiskom na dve sekunde za povećavanje ili smanjivanje postavke sata za 10 minuta. Pritiskom na duže vremena za povećavanje ili smanjivanje postavke sata za 1 sat.

2.  još jednom pritisnite taster

Rezultat: podešeno je stvarno vreme



Način SPAVANJE

Funkciju **SPAVANJE** možete da podešete u režimu rada **HLAĐENJE**, **GREJANJE** ili **RAZVLAŽIVANJE**.

Ova funkcija omogućava udobnije uslove za spavanje.

- Klima uredaj se automatski zaustavlja nakon 8 sati rada.
- Brzina ventilatora se automatski podešava na nisku brzinu.

◆ Podešavanje funkcije SPAVANJE

Svaki put kad pritisnete taster  .

Rezultat: aktivira se funkcija SPAVANJE



Režim SPAVANJE:

- Podešena temperatura se povećava najviše za 2°C (2°F) ako uređaj radi u režimu hlađenja neprekidno 2 sata, a zatim se ne menja.
- Podešena temperatura se smanjuje najviše za 2°C (2°F) ako uređaj radi u režimu grejanja neprekidno 2 sata, a zatim se menja.

Napomena: režim grejanje NIJE na raspolaganju kod klima uređaja koji su namenjeni isključivo hlađenju.

◆ Prekid funkcije SPAVANJE

Pritisnite bilo koji taster osim tastera SPAVANJE.

Rezultat: displej se vraća u prvobitni način.
Izlaz iz načina SPAVANJE.



Režim GREJANJE 8°C (opciono)

◆ Podešavanje funkcije GREJANJE 8°C

U režimu GREJANJE zajedno pritisnite tastere  i  na 2 sekunde da aktivirate režim rada GREJANJE 8°C .

U režimu GREJANJE 8°C se brzina ventilatora automatski podešava na "AUTO". Znak  se prikazuje na displeju.

Ako pritisnete bilo koji taster osim UKLJUČENJE TAJMERA, ISKLJUČENJE TAJMERA, SAT i LJULJANJE, funkcija GREJANJE 8°C se isključuje i znak  nestaje.

Napomena:

Kod režima GREJANJE 8°C je zadana temperatura podešena na 8°C . Režim GREJANJE 8°C možete da podešite samo kad klima uređaj radi u režimu GREJANJA.





UPUTSTVO ZA UPOTREBU DALJINSKOG UPRAVLJAČA

Zahvaljujemo na kupovini ovog klima uređaja. Molimo da pre postavljanja i upotrebe uređaja pažljivo pročitate ovo uputstvo za postavljanje i upotrebu, kao i da ga sačuvate za buduću upotrebu.

Uputstvo za upotrebu daljinskog upravljača

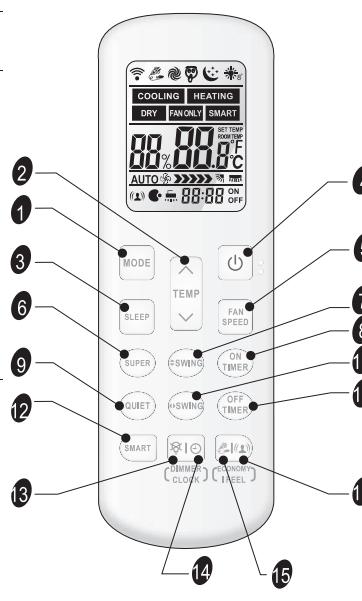
Daljinski upravljač	1
Uputstvo za upotrebu	
Režimi rada	3
Podešavanje smera protoka vazduha	4
Režim SMART	5
Režim SUPER	7
Režim TIHO	7
Režim TAJMER	8
Režim ŠTEDNO	8
Režim SENZOR TEMPERATURE	9
Režim ZATAMNJENJE	9
Način SAT	9
Režim SPAVANJE	10
Režim GREJANJE 8 °C	10

Daljinski upravljač

Daljinski upravljač

Daljinski upravljač prenosi, odnosno šalje signale u sistem.

- 1 MODE (REŽIM RADA)
Izbor načina rada.
- 3 SLEEP (SPAĆAVANJE)
Podešavanje ili prekid funkcije spavaanja.
- 6 SUPER
Uključenje ili isključenje brzog hlađenja/grejanja.
(brzo hlađenje radi na visokoj brzini ventilatora sa automatskim podešenom temperaturom na 16 °C (61 °F). Brzo grejanje radi na automatskoj brzini ventilatora sa automatskim podešenom temperaturom 30 °C (86 °F)).
- 8 ON TIMER (UKLJUČENJE TAJMERA)
Podešavanje ili prekid rada tajmera.
- 9 QUIET (TIHO)
Podešavanje ili prekid funkcije tiho.
- 11 OFF TIMER (ISKLJUČENJE TAJMERA)
Podešavanje ili prekid rada tajmera.
- 12 SMART (PAMETNO) (ne važi za multi sisteme)
Za neposredno unošenje neizrazite logičke operacije kad je uređaj uključen.
Kad je daljinski upravljač u stanju pripravnosti, a način rada je hlađenje ili sušenje, pritisnite ovu tipku oko 5 sekundi da biste ušli u način automatskog čišćenja, a zatim će se na LCD-u prikazati indikator "SMART". Pritisnite SMART ili tipku POWER ili MODE ili uđite u način automatskog čišćenja dulje od 30 minuta izlazi iz načina automatskog čišćenja i tada će nestati indikator "SMART".



- 13 DIMMER (ZATAMNjenje)
Pritiskom na ovaj taster se svi prikazi na unutrašnjoj jedinici zatvaraju. Za vraćanje prikaza pritisnite bilo koji taster.
- 14 CLOCK (SAT)
Za podešavanje trenutnog vremena.

- 2 TEMP
Prilagođavanje sobne temperature i tajmera, i u realnom vremenu.
- 4 POWER (UKLJUČENJE)
Uredaj se aktivira kad je pod naponom, odnosno zaustavlja se dok radi, kad pritisnete ovaj taster.
- 5 FAN SPEED (BRZINA VENTILATORA)
Izbor brzine ventilatora sledećim redosledom: auto, veoma brzo, brzo, srednje, polako, veoma polako.
- 7 SWING (VERTIKALNA FUNKCIJA KRILCA)
Za zaustavljanje ili aktiviranje vertikalnog podešavanja ljujlanja krilca i željenog smera protoka vazduha gore/dole.
- 2 + 7 8 °C HEAT (GREJANJE 8 °C) (određeni modeli)
Za uključenje i isključenje načina GREJANJE 8 °C.
- 10 H SWING (HORIZONTALNA FUNKCIJA KRILCA)
Za zaustavljanje ili aktiviranje horizontalnog podešavanja ljujlanja krilca i željenog smera protoka vazduha levo/desno.
- 15 ECONOMY (ŠTEDNO)
Podešavanje ili prekid funkcije ŠTEDNO.
- 16 IFEEL (SENZOR TEMPERATURE)
Za podešavanje funkcije SENZOR TEMP. U režimu rada SENZOR TEMP. klima uređaj radi preko senzora temperature koji je u daljinskom upravljaču a ne u uređaju.
Upotrebu režima SENZOR TEMP. preporučujemo u prostorima sa dobrim prijemom signala. Držite pritisnut ovaj taster duže od 5 sekundi da biste uključili ili isključili ovu funkciju.

Značenje simbola na displeju:

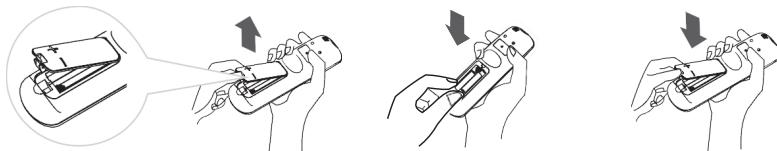
	indikator hlađenja		indikator razvlažavanja		indikator samo ventilator		indikator grejanja		Indikator pametno
	auto brzina vent.		ventilator veoma brzo		ventilator brzo		ventilator srednje		ventilator polako
	ventilator veoma polako		indikator tiho		indikator štedno		indikator super		indikator spavaće
	senzor temp.		prikaz temperature		ON prikaz podeš. tajmera		OFF prikaz trenutnog vrem.		indikator grejanje 8 °C

Napomena: svaki režim rada i prateća funkcija su detaljno opisani u nastavku teksta.

Daljinski upravljač

◆ Stavljanje baterija

- Otvorite poklopac otvora za baterije u smeru strelice.
- Stavite nove baterije tako da se (+) i (-) baterije slažu.
- Zatvorite poklopac - pritisnite ga na svoje mesto.



Napomena:

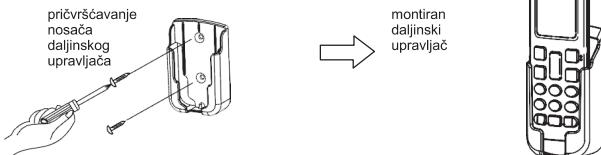
- Koristite dve baterije LR03 AAA(1,5 V). Nemojte da koristite baterije koje se pune. Kad displej postane zatamnjen, zamenite stare baterije novim baterijama istog tipa.

◆ Čuvanje i saveti za upotrebu daljinskog upravljača

Daljinski upravljač možete držati na nosaču montiranom na zid.

Napomena: držać daljinskog upravljača je opcionala oprema.

Napomena: izgled može da se razlikuje od držaca daljinskog upravljača koji ste izabrali.



◆ Upotreba

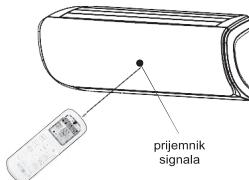
Za upravljanje klima uređajem, usmerite daljinski upravljač na signalni prijemnik. Daljinskim upravljačem upravljate klima uređaj na udaljenosti od 7 m dok je usmeren na signalni prijemnik unutrašnje jedinice.

⚠ MERE OPREZA

Da bi prenos signala između daljinskog upravljača i unutrašnje jedinice bio pravilan, držite prijemnik signala ne smje da bude u blizini:

- neposredne sunčeve svjetlosti ili druge jakе svjetlosti ili toploće
- TV-ekrana ili drugih električnih uređaja koji reaguju na daljinski upravljač

Osim toga, klima uređaj neće raditi ako zavesi, vrata ili drugi materijali blokiraju signale daljinskog upravljača prema unutrašnjoj jedinici. Ako se signal ne može pravilno preneti, udaljite te materijale ili zatražite savet od lokalnog prodavca.



Upustvo za upotrebu

Režimi rada

◆ Izbor režima rada

Pritisnite na taster 

Rezultat: režimi rada se menjaju sledećim redosledom:



Režim rada grejanje NIJE na raspolažanju kod klima uređaja koji su namenjeni isključivo hlađenju.

◆ Režim rada VENTILATOR

Pritisnite na taster 

Rezultat: brzina ventilatora se menja sledećim redosledom:



U režimu "SAMO VENTILATOR" nije na raspolažanju samo funkcija "Auto". U režimu "RAZVLAŽIVANJE" je brzina ventilatora podešena na automatski "AUTO" i u tom slučaju taster "BRZINA VENTILATORA" ne radi.

Neki modeli, kao što su komercijalni klima uređaji, imaju samo treću brzinu.



Podešavanje temperature



jedan pritisak na taster



jedan pritisak na taster

Rezultat: povećanje podešene temp. za 1 °C ili 1 °F

Interval podešavanja temperature	
*GREJANJE, HLAĐENJE	16 °C ~30 °C (61°F~86°F)
RAZVLAŽIVANJE	±7 °C
SAMO VENTILATOR	podešavanje nije moguće

*Napomena: istovremeno pritisnute na 2 sekunde tastere  i  da se prikaž promeni sa °C na °F.

*Napomena: grejanje NIJE na raspolažanju kod klim uređaja koji su namenjeni isključivo hlađenju.

*Napomena: avko vam i dalje nije udobno, daljinskim upravljačem kod "razvlaživanja" možete da podesite do 7 °C višu ili nižu temperaturu.

◆ Uključivanje

Pritisnite taster 

Rezultat: zasvetli indikator RADA na unutrašnjoj jedinici

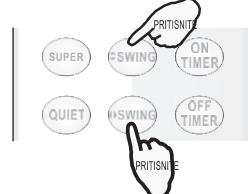
Režimi rada LJULJANJE, PAMETNO, TIHO, TAJMER, EKO, SENZOR TEMPERATURE, ZATAMNENJE, SAT, SPAVANJE i GREJANJE
8 °C su opisani u nastavku teksta.

- ☒ * Uredaj ponekad ne reaguje smesta ako se menjaju režimi tokom rada. Sačekajte 3 minute.
- Tokom režima grejanja, na početku se ispušta vazduh. Nakon 2–5 minuta, vazduh se ispušta dok se ne poveća temperatura unutrašnjeg izmenjivača topline.
- Sačekajte 3 minute pre nego što ponovo pokrenete uređaj.

Podešavanje smera protoka vazduha

Vertikalni protok (horizontalni protok) se automatski podešava pod odgovarajućim uglom u skladu sa režimom rada nakon uključenja uređaja.

Režim rada	Smer protoka vazduha
HLAĐENJE, RAZVLĀŽIVANJE	horizontalno
*GREJANJE, SAMO VENTILATOR	nadole



Smer protoka vazduha možete podešiti i s obzirom na vaše potrebe pritiskom na tastere   na daljinskom upravljaču.

*Režim grejanja je na raspolaganju za modele sa topotnom pumpom.

◆ Podešavanje vertikalnog protoka vazduha (daljinskim upravljačem)

Daljinskim upravljačem možete da podešavate različite uglove protoka ili poseban ugao, po vašoj želji. Pritisnite jednom taster .

Rezultat: krilce za vertikalno podešavanje se automatski okreće nazgore i nadole.

Ponovo pritisnite taster .



Rezultat: krilca se pomeraju na traženi ugao

◆ Podešavanje horizontalnog protoka vazduha (daljinskim upravljačem)

Daljinskim upravljačem možete da podešavate različite uglove protoka ili poseban ugao, po vašoj želji. Pritisnite jednom taster .

Rezultat: krilce za horizontalno podešavanje se automatski okreće levo i desno.



Ponovo pritisnite taster 

Rezultat: krilca se pomeraju na traženi ugao

NAPOMENA: ako uređaj nema funkciju 4-smernog protoka vazduha, možete sami da podešite horizontalni protok vazduha. (samo određeni modeli)

A Nemojte ručno da okrećete vertikalna krilca jer može da nastane kvar. Ako se to desi, prvo isključite uređaj i isključite napajanje, a zatim ponovo priključite napajanje.

B Bolje je da se vertikalno podešena krilca ne pomeraju nadole u načinu HLADENE ili RAZVLAŽIVANJE da bi se sprečilo kapanje vode kondenzata.



Režim SMART (ne važi za multi sistem)

◆ Podešavanje funkcije SMART

Pritisnite taster 

Rezultat: Neposredni prelazak u režim SMART (neizrazita logička operacija) je omogućen samo kad je uređaj uključen.

Temperatura i brzina ventilatora su automatski podešeni s obzirom na stvarnu sobnu temperaturu.



Za modele tipa split, kao što su zidni klima uređaji i neki podni klima uređaji, potrebno je odrediti režim rada i podešiti temperaturu u odnosu na sobnu temperaturu.

Režim rada i temperature se određuju u odnosu na sobnu temperaturu

Modeli sa toplotnom pumpom

Sobna temperatura	Režim rada	Zadana temperatura
21 °C (70 °F) ili manje	GREJANJE	22 °C (72 °F)
21 °C-23 °C (70 °F-73 °F)	SAMO VENTILATOR	
23 °C-26 °C (73 °F-79 °F)	RAZVLAŽIVANJE	Sobna temperatura se smanjuje za 2 °C (2 °F) nakon 3-minutnog rada.
više od 26 °C (79 °F)	HLAĐENJE	26 °C (79 °F)

Modeli samo hlađenje

Sobna temperatura	Režim rada	Zadana temperatura
23 °C (73°F) ili manje	SAMO VENTILATOR	
23 °C-26 °C (73 °F-79 °F)	RAZVLAŽIVANJE	Sobna temperatura se smanjuje za 2 °C (2 °F) nakon 3-minutnog rada.
više od 26 °C (79 °F)	HLAĐENJE	26 °C (79 °F)

Za komercijalne klima uređaje, kao što su klima uređaji kasetni tipa, kanalni klima uređaji, plafonski i podni klima uređaji te neki samostojeći klima uređaji, potrebno je odrediti režim rada u odnosu na razliku između sobne i podešene temperature.

Režim rada se određuje u odnosu na razliku između sobne i podešene temp.

Modeli sa toplotnom pumpom

Sobna temperatura	Režim rada	Zadana temp.
T+3 °C (3 °F) ili manje	SAMO VENTILATOR	T
više od T+3 °C (3 °F)	HLAĐENJE	T

Modeli samo za hlađenje

Sobna temperatura	Režim rada	Zadana temp.
niže od T-3 °C (3 °F)	GREJANJE	T
T-3°C ≤ T _{indoor} ≤ T+3°C (3°F)	SAMO VENTILATOR	T
više od +3 °C (3 °F)	HLAĐENJE	T

- Taster PAMETNO ne radi u režimu SUPER.
- Taster ŠTEDNO ne radi u režimu SMART.
- Da biste izabrali režim SMART, pritisnite taster REŽIM.

Napomena: temperatura, protok i smer kontrolišu se automatski u režimu rada SMART. Pa ipak za uključenje/sključenje možete da birate od -2 do 2 (kod određenih modela od -7 do 7), a za inverter možete da birate od -7 do 7 ako se i dalje ne osećate neudobno.

◆ Za šta se koristi režim rada SMART?

vaša udobnost	taster	postupak podešavanja
Neprijatno zbog neodgovarajućeg protoka vazduha.		Brzina sobnog ventilatora može da se menja sa auto, visoko, srednje, polako ili veoma polako svakim pritiskom na taster.
Neprijatno zbog neodgovarajućeg protoka vazduha..		Pritisnite jednom da vertikalno podešena krilica zamene smer vertikalnog protoka. Pritisnite ponovo da se zaustave.

◆ Prekid režima SMART

Pritisnite taster

Rezultat: režim SMART se prekida



Režim SUPER

Režim rada **SUPER** se koristi za uključenje i isključenje brzog hlađenja ili grejanja, i to samo kad je uređaj uključen.

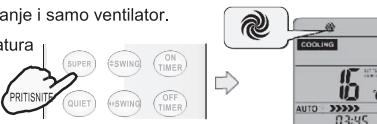
Režim rada **SUPER** možete da podešite kad uređaj radi, odnosno kad je pod naponom.

U režimu rada **SUPER** možete da podešite temperaturu, smer protoka vazduha ili tajmer.

◆ Podešavanje funkcije **SUPER**

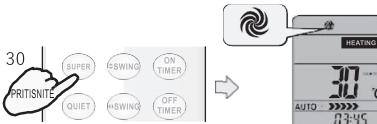
Pritisnite taster **SUPER** samo u načinu hlađenje, razvlaživanje i samo ventilator.

Rezultat: kod visoke brzine ventilatora se temperatura automatski podešava na 16 °C (61 °F).



Pritisnite taster **SUPER** u režimu grejanja.

Rezultat: kod automatske brzine ventilatora se temperatura automatski podešava na 30 °C (86 °F).



◆ Prekid funkcije **SUPER**

Pritisnite taster **SUPER**, **REŽIM RADA**, **BRZINA VENTILATORA**, **ON/OFF** ili **SPAVANJE**.

Rezultat: displej se vraća u prvobitno stanje
Izlaz iz režima **SUPER**.

Prekid



Napomena:

Taster **SMART** ne radi u režimu **SUPER**.

Taster **ŠTEDNO** ne radi u režimu **SUPER**.

Uređaj nastavlja sa radom u režimu **SUPER** 15 minuta ako ga ne prekinete bilo kojim, gore navedenim, tasterom.

Režim TIHO

U ovom režimu je buka klima uređaja niska zbog niske frekvencije kompresora i niske brzine ventilatora. Ovaj režim je na raspolaganju kod inverterskih modela.

Napomena: pritisnite taster **REŽIM RADA**, **BRZINA VENTILATORA**, **SMART**, **SUPER**, **ŠTEDNO** ili **ON/OFF** za prekid režima rada **TIHO**.



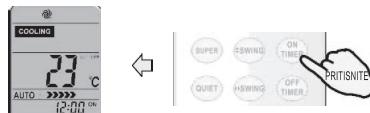
Režim tajmera

Preporučujemo da podesite sat tasterom **UKLJUČENJE SATA** kad ujutru odlazite od kuće, da je prilikom vašeg povrata temperatura prijatna. Takođe možete da podesite isključenje sata, da uživate u dobrom snu.

◆ Podešavanje UKLJUČENJE SATA

1. Pritisnite taster 

Rezultat: na displeju treperi "12:00 ON".



2. Pritisnite taster  ili 

Rezultat: jednom za povećavanje ili smanjivanje postavke sata za 1 minutu. Pritiskom na dve sekunde za povećavanje ili smanjivanje postavke sata za 10 minuta.
Pritiskom na duže vremena za povećavanje ili smanjivanje postavke sata za 1 sat.



3. Kad se traženo vreme prikaže na displeju, pritisnite taster **UKLJUČENJE TAJMERA** da biste potvrdili.

Rezultat: emituje se zvučni signal.

"ON" prestaje da trepće.

Zasveti indikator **TAJMER** na unutrašnjoj jedinici. (ne važi za multi sistem.)



4. Nakon prikaza podešenog tajmera u trajanju od 5 sekundi, na displeju se prikazuje sat daljinskog upravljača umesto podešenog tajmera.

◆ Prekid UKLJUČENJA TAJMERA

- Pritisnite taster 



Rezultat: emituje se zvučni signal i indikator nestaje, a režim isključenja tajmera je izbrisana.

Napomena: slično podesite ISKLJUČENJE TAJMERA da se klima uređaj automatski isključi u zadano vreme.

Režim ŠTEDNO

Ovaj režim rada štedi energiju zahvaljujući radu na nižim tarifama.

- Taster **ŠTEDNO** ne radi u režimima **SUPER** i **SMART**. Pritisnite
- taster ON/OFF, REŽIM RADA, TEMP , TEMP , BRZINA VENTILATORA, SPAVANJE, TIHO ili **ŠTEDNO** za prekid režima **ŠTEDNO**.



Režim SENZOR TEMPERATURE

Aktivira se senzor temperature koji je u daljinskom upravljaču. Senzor detektuje temperaturu okoline i prenosi signal nazad u jedinicu, a jedinica može da podesi temperaturu da bi se obezbedila što veća udobnost.

◆ Podešavanje funkcije SENZOR TEMPERATURE

Pritisnite jednom taster  na približno 5 sekundi.

Rezultat: na displeju se pojavljuje prenos signala i funkcija SENZOR TEMPERATURE se aktivira.

Napomena:

Zadano podešavanje jeste neaktivna funkcija SENZOR TEMPERATURE.



1.

◆ Prekid funkcije SENZOR TEMPERATURE

Ponovo jednom pritisnite taster  na približno 5 sekundi.

Rezultat: funkcija SENZOR TEMPERATURE je prekinuta.



2.

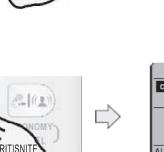
Taster ZATAMNJENJE

◆ Podešavanje ZATAMNJENJA

Pritisnite taster ZATAMNJENJE na displeju uređaja.

Napomena:

Kad nema osvetlenja, primjeni signal ponovo uključuje svetlost.



Taster SAT

◆ Podešavanje stvarnog vremena

1.  pritisnite taster i držite približno 5 sekundi



Rezultat: na displeju trepće vreme

Pritisnite tastere  i 



Rezultat: jednom za povećavanje ili smanjivanje postavke sat za 1 minutu. Pritiskom na dve sekunde za povećavanje ili smanjivanje postavke sata za 10 minuta. Pritiskom na duže vremena za povećavanje ili smanjivanje postavke sata za 1 sat.

2.  još jednom pritisnite taster

Rezultat: podešeno je stvarno vreme



Način SPAVANJE

Funkciju **SPAVANJE** možete da podešete u režimu rada **HLAĐENJE**, **GREJANJE** ili **RAZVLAŽIVANJE**.

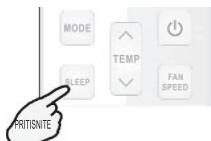
Ova funkcija omogućava udobnije uslove za spavanje.

- Klima uredaj se automatski zaustavlja nakon 8 sati rada.
- Brzina ventilatora se automatski podešava na nisku brzinu.

◆ Podešavanje funkcije SPAVANJE

Svaki put kad pritisnete taster  .

Rezultat: aktivira se funkcija SPAVANJE



Režim SPAVANJE:

- Podešena temperatura se povećava najviše za 2°C (2°F) ako uređaj radi u režimu hlađenja neprekidno 2 sata, a zatim se ne menja.
- Podešena temperatura se smanjuje najviše za 2°C (2°F) ako uređaj radi u režimu grejanja neprekidno 2 sata, a zatim se menja.

Napomena: režim grejanje NIJE na raspolaganju kod klima uređaja koji su namenjeni isključivo hlađenju.

◆ Prekid funkcije SPAVANJE

Pritisnite bilo koji taster osim tastera SPAVANJE.

Rezultat: displej se vraća u prvobitni način.
Izlaz iz načina SPAVANJE.



Režim GREJANJE 8°C (opciono)

◆ Podešavanje funkcije GREJANJE 8°C

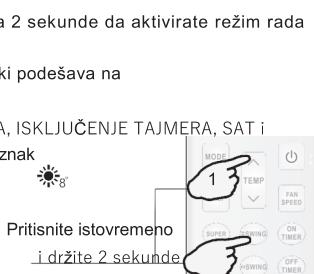
U režimu GREJANJE zajedno pritisnite tastere  i  na 2 sekunde da aktivirate režim rada GREJANJE 8°C .

U režimu GREJANJE 8°C se brzina ventilatora automatski podešava na "AUTO". Znak  se prikazuje na displeju.

Ako pritisnete bilo koji taster osim UKLJUČENJE TAJMERA, ISKLJUČENJE TAJMERA, SAT i LJULJANJE, funkcija GREJANJE 8°C se isključuje i znak  nestaje.

Napomena:

Kod režima GREJANJE 8°C je zadana temperatura podešena na 8°C . Režim GREJANJE 8°C možete da podešite samo kad klima uređaj radi u režimu GREJANJA.





UPUTSTVO ZA UPOTREBU DALJINSKOG UPRAVLJAČA

Zahvaljujemo na kupovini ovog klima uređaja. Molimo da pre postavljanja i upotrebe uređaja pažljivo pročitate ovo uputstvo za postavljanje i upotrebu, kao i da ga sačuvate za buduću upotrebu.

Uputstvo za upotrebu daljinskog upravljača

Daljinski upravljač	1
Uputstvo za upotrebu	
Režimi rada	3
Podešavanje smera protoka vazduha	4
Režim SMART	5
Režim SUPER	7
Režim TIHO	7
Režim TAJMER	8
Režim ŠTEDNO	8
Režim SENZOR TEMPERATURE	9
Režim ZATAMNJENJE	9
Način SAT	9
Režim SPAVANJE	10
Režim GREJANJE 8 °C	10

Daljinski upravljač

Daliinski upravliač

Daljinski upravljač prenosi odnosno šalje signale v sistem

- | | | |
|-------|--|--|
| 1 | MODE (REŽIM RADA)
Izbor načina rada. | |
| 3 | SLEEP (SPAVANJE)
Podešavanje ili prekid funkcije spavanja. | |
| 6 | SUPER
Uključenje ili isključenje brzog hlađenja/grejanja.
(brzo hlađenje radi na visokoj brzini ventilatora sa automatskim podešenom temperaturom na 16 °C (61 °F). Brzo grejanje radi na automatskoj brzini ventilatora sa automatskim podešenom temperaturom 30 °C (86 °F)). | |
| 8 | ON TIMER (UKLJUČENJE TAJMERA)
Podešavanje ili prekid rada tajmera. | |
| 9 | QUIET (TIHO)
Podešavanje ili prekid funkcije tihoo. | |
| 11 | OFF TIMER (ISKLJUČENJE TAJMERA)
Podešavanje ili prekid rada tajmera. | |
| 12 | SMART (PAMETNO) (ne važi za multi sisteme)
Za neposredno unošenje neizrazite logičke operacije kad je uređaj uključen.
Kad je daljinski upravljač u stanju pripravnosti, a način rada je hlađenje ili sušenje, pritisnite ovu tipku oko 5 sekundi da biste ušli u način automatskog čišćenja, a zatim će se na LCD-u prikazati indikator "SMART". Pritisnite SMART ili tipku POWER ili MODE ili tijedne u način automatskog čišćenja dulje od 30 minuta izlazi iz načina automatskog čišćenja a tada će nestati indikator "SMART". | |
| 13 | DIMMER (ZATAMNjenje)
Pritiskom na ovaj taster se svaki prikaz na unutrašnjoj jedinici zatvara. Za vraćanje prikaza pritisnite bilo koji taster. | |
| 14 | CLOCK (SAT)
Za podešavanje trenutnog vremena. | |
| 2 | TEMP
Prilagođavanje sobne temperature i tajmera, i u realnom vremenu. | |
| 4 | POWER (UKLJUČENJE)
Uređaj se aktivira kad je pod naponom, odnosno zaustavlja se dok radi, kad pritisnete ovaj taster. | |
| 5 | FAN SPEED (BRZINA VENTILATORA)
Izbor brzine ventilatora sledećim redosledom: auto, veoma brzo, brzo, srednje, polako, veoma polako. | |
| 7 | SWING (VERTIKALNA FUNKCIJA KRILCA)
Za zaustavljanje ili aktiviranje vertikalnog podešavanja i uljjanja krilca i željenog smera protoka vazduha gore/dole. | |
| 2 + 7 | 8 °C HEAT (GREJANJE 8 °C) (određeni modeli)
Za uključenje i isključenje načina GREJANJE 8 °C. | |
| 10 | SWING (HORIZONTALNA FUNKCIJA KRILCA)
Za zaustavljanje ili aktiviranje horizontalnog podešavanja i uljjanja krilca i željenog smera protoka vazduha levo/desno. | |
| 15 | ECONOMY (ŠTEDNO)
Podešavanje ili prekid funkcije ŠTEDNO. | |
| 16 | IFEEL (SENZOR TEMPERATURE)
Za podešavanje funkcije SENZOR TEMP. U rezimu rada SENZOR TEMP. klima uređaj radi preko senzora temperature koji je u daljinskom upravljaču a ne u uređaju.
Upotrebu režima SENZOR TEMP. prepripremujemo u prostoriju sa dobrim prijemom signala. Držite pritisnut ovaj taster duže od 5 sekundi da biste uključili ili isključili ovu | |

Značenie symbolu na displeji:

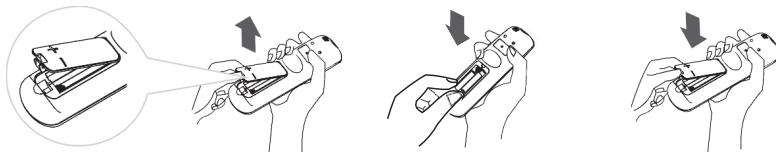
COOLING	indikator hlađenja	DRY	indikator razvlažavanja	FAN ONLY	indikator samo ventilator	HEATING	indikator grejanja	SIMAR	Indikator pametno
Auto  auto brzina vent.	 ventilator veoma brzo	 ventilator brzo	 ventilator srednje	 ventilator polako					
 ventilator veoma polako	 indikator tiho	 indikator štedno	 indikator super	 indikator spavanje					
 senzor temp.	 prikaz temperature	 ON prikaz podeš. tajmera	 OFF prikaz trenutnog vrem.	 indikator grejanje	 °C				

Napomena: svaki režim rada i prateća funkcija su detaljno opisani u nastavku teksta.

Daljinski upravljač

◆ Stavljanje baterija

- Otvorite poklopac otvora za baterije u smeru strelice.
- Stavite nove baterije tako da se (+) i (-) baterije slažu.
- Zatvorite poklopac - pritisnite ga na svoje mesto.



Napomena:

1

2

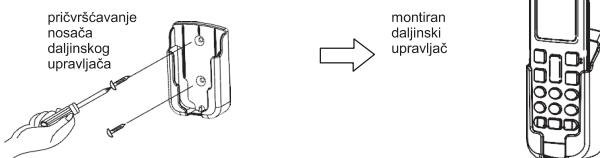
3

◆ Čuvanje i saveti za upotrebu daljinskog upravljača

Daljinski upravljač možete držati na nosaču montiranom na zid.

Napomena: držać daljinskog upravljača je opcionala oprema.

Napomena: izgled može da se razlikuje od držaca daljinskog upravljača koji ste izabrali.



◆ Upotreba

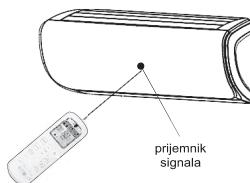
Za upravljanje klima uređajem, usmerite daljinski upravljač na signalni prijemnik. Daljinskim upravljačem upravljate klima uređaj na udaljenosti od 7 m dok je usmeren na signalni prijemnik unutrašnje jedinice.

⚠ MERE OPREZA

Da bi prenos signala između daljinskog upravljača i unutrašnje jedinice bio pravilan, držite prijemnik signala ne smje da bude u blizini:

- neposredne sunčeve svjetlosti ili druge jakе svjetlosti ili toploće
- TV-ekrana ili drugih električnih uređaja koji reaguju na daljinski upravljač

Osim toga, klima uređaj neće raditi ako zavesi, vrata ili drugi materijali blokiraju signale daljinskog upravljača prema unutrašnjoj jedinici. Ako se signal ne može pravilno preneti, udaljite te materijale ili zatražite savet od lokalnog prodavca.



Upustvo za upotrebu

Režimi rada

◆ Izbor režima rada

Pritisnite na taster 

Rezultat: režimi rada se menjaju sledećim redosledom:



Režim rada grejanje NIJE na raspolažanju kod klima uređaja koji su namenjeni isključivo hlađenju.

◆ Režim rada VENTILATOR

Pritisnite na taster 

Rezultat: brzina ventilatora se menja sledećim redosledom:



U režimu "SAMO VENTILATOR" nije na raspolažanju samo funkcija "Auto". U režimu "RAZVLAŽIVANJE" je brzina ventilatora podešena na automatski "AUTO" i u tom slučaju taster "BRZINA VENTILATORA" ne radi.

Neki modeli, kao što su komercijalni klima uređaji, imaju samo treću brzinu.



Podešavanje temperature



jedan pritisak na taster



jedan pritisak na taster

Rezultat: povećanje podešene temp. za 1 °C ili 1 °F

Interval podešavanja temperature	
*GREJANJE, HLAĐENJE	16 °C ~30 °C (61°F~86°F)
RAZVLAŽIVANJE	±7 °C
SAMO VENTILATOR	podešavanje nije moguće

Rezultat: smanjivanje podeš. temp. po 1 °C ili 1 °F.

*Napomena: istovremeno pritisnute na 2 sekunde tastere  i  da se prikaž promeni sa °C na °F.

*Napomena: grejanje NIJE na raspolažanju kod klim uređaja koji su namenjeni isključivo hlađenju.

*Napomena: avko vam i dalje nije udobno, daljinskim upravljačem kod "razvlaživanja" možete da podešite do 7 °C višu ili nižu temperaturu.

◆ Uključivanje

Pritisnite taster 

Rezultat: zasvetli indikator RADA na unutrašnjoj jedinici

Režimi rada LJULJANJE, PAMETNO, TIHO, TAJMER, EKO, SENZOR TEMPERATURE, ZATAMNENJE, SAT, SPAVANJE i GREJANJE

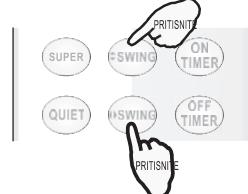
8 °C su opisani u nastavku teksta.

- ☒ * Uredaj ponekad ne reaguje smesta ako se menjaju režimi tokom rada. Sačekajte 3 minute.
- Tokom režima grejanja, na početku se ispušta vazduh. Nakon 2–5 minuta, vazduh se ispušta dok se ne poveća temperatura unutrašnjeg izmenjivača topline.
- Sačekajte 3 minute pre nego što ponovo pokrenete uređaj.

Podešavanje smera protoka vazduha

Vertikalni protok (horizontalni protok) se automatski podešava pod odgovarajućim uglom u skladu sa režimom rada nakon uključenja uređaja.

Režim rada	Smer protoka vazduha
HLAĐENJE, RAZVLĀŽIVANJE	horizontalno
*GREJANJE, SAMO VENTILATOR	nadole



Smer protoka vazduha možete podešiti i s obzirom na vaše potrebe pritiskom na tastere   na daljinskom upravljaču.

*Režim grejanja je na raspolaganju za modele sa topotnom pumpom.

◆ Podešavanje vertikalnog protoka vazduha (daljinskim upravljačem)

Daljinskim upravljačem možete da podešavate različite uglove protoka ili poseban ugao, po vašoj želji. Pritisnite jednom taster .

Rezultat: krilce za vertikalno podešavanje se automatski okreće nazgore i nadole.

Ponovo pritisnite taster .



Rezultat: krilca se pomeraju na traženi ugao

◆ Podešavanje horizontalnog protoka vazduha (daljinskim upravljačem)

Daljinskim upravljačem možete da podešavate različite uglove protoka ili poseban ugao, po vašoj želji. Pritisnite jednom taster .

Rezultat: krilce za horizontalno podešavanje se automatski okreće levo i desno.



Ponovo pritisnite taster 

Rezultat: krilca se pomeraju na traženi ugao



NAPOMENA: ako uređaj nema funkciju 4-smernog protoka vazduha, možete sami da podešite horizontalni protok vazduha. (samo određeni modeli)

A Nemojte ručno da okrećete vertikalna krilca jer može da nastane kvar. Ako se to desi, prvo isključite uređaj i isključite napajanje, a zatim ponovo priključite napajanje.

B Bolje je da se vertikalno podešena krilca ne pomeraju nadole u načinu HLADENE ili RAZVLAŽIVANJE da bi se sprečilo kapanje vode kondenzata.

Režim SMART (ne važi za multi sistem)

◆ Podešavanje funkcije SMART

Pritisnite taster 

Rezultat: Neposredni prelazak u režim SMART (neizrazita logička operacija) je omogućen samo kad je uređaj uključen.

Temperatura i brzina ventilatora su automatski podešeni s obzirom na stvarnu sobnu temperaturu.



Za modele tipa split, kao što su zidni klima uređaji i neki podni klima uređaji, potrebno je odrediti režim rada i podešiti temperaturu u odnosu na sobnu temperaturu.

Režim rada i temperature se određuju u odnosu na sobnu temperaturu

Modeli sa toplotnom pumpom

Sobna temperatura	Režim rada	Zadana temperatura
21 °C (70 °F) ili manje	GREJANJE	22 °C (72 °F)
21 °C-23 °C (70 °F-73 °F)	SAMO VENTILATOR	
23 °C-26 °C (73 °F-79 °F)	RAZVLAŽIVANJE	Sobna temperatura se smanjuje za 2 °C (2 °F) nakon 3-minutnog rada.
više od 26 °C (79 °F)	HLAĐENJE	26 °C (79 °F)

Modeli samo hlađenje

Sobna temperatura	Režim rada	Zadana temperatura
23 °C (73°F) ili manje	SAMO VENTILATOR	
23 °C-26 °C (73 °F-79 °F)	RAZVLAŽIVANJE	Sobna temperatura se smanjuje za 2 °C (2 °F) nakon 3-minutnog rada.
više od 26 °C (79 °F)	HLAĐENJE	26 °C (79 °F)

Za komercijalne klima uređaje, kao što su klima uređaji kasetni tipa, kanalni klima uređaji, plafonski i podni klima uređaji te neki samostojeći klima uređaji, potrebno je odrediti režim rada u odnosu na razliku između sobne i podešene temperature.

Režim rada se određuje u odnosu na razliku između sobne i podešene temp.

Modeli sa toplotnom pumpom

Sobna temperatura	Režim rada	Zadana temp.
T+3 °C (3 °F) ili manje	SAMO VENTILATOR	T
više od T+3 °C (3 °F)	HLAĐENJE	T

Modeli samo za hlađenje

Sobna temperatura	Režim rada	Zadana temp.
niže od T-3 °C (3 °F)	GREJANJE	T
T-3°C ≤ T _{indoor} ≤ T+3°C (3°F)	SAMO VENTILATOR	T
više od +3 °C (3 °F)	HLAĐENJE	T

- Taster PAMETNO ne radi u režimu SUPER.
- Taster ŠTEDNO ne radi u režimu SMART.
- Da biste izabrali režim SMART, pritisnite taster REŽIM.

Napomena: temperatura, protok i smer kontrolišu se automatski u režimu rada SMART. Pa ipak za uključenje/sključenje možete da birate od -2 do 2 (kod određenih modela od -7 do 7), a za inverter možete da birate od -7 do 7 ako se i dalje ne osećate neudobno.

◆ Za šta se koristi režim rada SMART?

vaša udobnost	taster	postupak podešavanja
Neprijatno zbog neodgovarajućeg protoka vazduha.		Brzina sobnog ventilatora može da se menja sa auto, visoko, srednje, polako ili veoma polako svakim pritiskom na taster.
Neprijatno zbog neodgovarajućeg protoka vazduha..		Pritisnite jednom da vertikalno podešena krilica zamene smer vertikalnog protoka. Pritisnite ponovo da se zaustave.

◆ Prekid režima SMART

Pritisnite taster

Rezultat: režim SMART se prekida



Režim SUPER

Režim rada **SUPER** se koristi za uključenje i isključenje brzog hlađenja ili grejanja, i to samo kad je uređaj uključen.

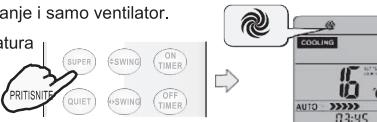
Režim rada **SUPER** možete da podešite kad uređaj radi, odnosno kad je pod naponom.

U režimu rada **SUPER** možete da podešite temperaturu, smer protoka vazduha ili tajmer.

◆ Podešavanje funkcije **SUPER**

Pritisnite taster  samu u načinu hlađenje, razvlaživanje i samo ventilator.

Rezultat: kod visoke brzine ventilatora se temperatura automatski podešava na 16 °C (61 °F).



Pritisnite taster  u režimu grejanja.

Rezultat: kod automatske brzine ventilatora se temperatura automatski podešava na 30 °C (86 °F).



◆ Prekid funkcije **SUPER**

Pritisnite taster SUPER, REŽIM RADA, BRZINA VENTILATORA, ON/OFF ili SPAVANJE.

Rezultat: displej se vraća u prvobitno stanje
Izlaz iz režima SUPER.



Napomena:

Taster SMART ne radi u režimu SUPER.

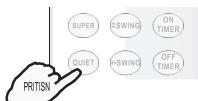
Taster ŠTEDNO ne radi u režimu SUPER.

Uredaj nastavlja sa radom u režimu SUPER 15 minuta ako ga ne prekinete bilo kojim, gore navedenim, tasterom.

Režim TIHO

U ovom režimu je buka klima uređaja niska zbog niske frekvencije kompresora i niske brzine ventilatora. Ovaj režim je na raspolaganju kod inverterskih modela.

Napomena: pritisnite taster REŽIM RADA, BRZINA VENTILATORA, SMART, SUPER, ŠTEDNO ili ON/OFF za prekid režima rada TIHO.



Režim tajmera

Preporučujemo da podesite sat tasterom **UKLJUČENJE SATA** kad ujutru odlazite od kuće, da je prilikom vašeg povrata temperatura prijatna. Takođe možete da podesite isključenje sata, da uživate u dobrom snu.

◆ Podešavanje UKLJUČENJE SATA

1. Pritisnite taster 

Rezultat: na displeju treperi "12:00 ON".



2. Pritisnite taster  ili 

Rezultat: jednom za povećavanje ili smanjivanje postavke sata za 1 minutu. Pritisak na dve sekunde za povećavanje ili smanjivanje postavke sata za 10 minuta.
Pritisak na duže vremena za povećavanje ili smanjivanje postavke sata za 1 sat.



3. Kad se traženo vreme prikaže na displeju, pritisnite taster **UKLJUČENJE TAJMERA** da biste potvrdili.

Rezultat: emituje se zvučni signal.

"ON" prestaje da trepće.

Zasveti indikator TAJMERA na unutrašnjoj jedinici. (ne važi za multi sistem.)



4. Nakon prikaza podešenog tajmera u trajanju od 5 sekundi, na displeju se prikazuje sat daljinskog upravljača umesto podešenog tajmera.

◆ Prekid UKLJUČENJA TAJMERA

- Pritisnite taster 



Rezultat: emituje se zvučni signal i indikator nestaje, a režim isključenja tajmera je izbrisana.

Napomena: slično podešite ISKLJUČENJE TAJMERA da se klima uređaj automatski isključi u zadano vreme.

Režim ŠTEDNO

Ovaj režim rada štedi energiju zahvaljujući radu na nižim tarifama.

- Taster **ŠTEDNO** ne radi u režimima **SUPER** i **SMART**. Pritisnite
- taster ON/OFF, REŽIM RADA, TEMP , TEMP , BRZINA VENTILATORA, SPAVANJE, TIHO ili **ŠTEDNO** za prekid režima **ŠTEDNO**.



Režim SENZOR TEMPERATURE

Aktivira se senzor temperature koji je u daljinskom upravljaču. Senzor detektuje temperaturu okoline i prenosi signal nazad u jedinicu, a jedinica može da podeši temperaturu da bi se obezbedila što veća udobnost.

◆ Podešavanje funkcije SENZOR TEMPERATURE

Pritisnite jednom taster  na približno 5 sekundi.

Rezultat: na displeju se pojavljuje prenos signala i funkcija SENZOR TEMPERATURE se aktivira.

Napomena:

Zadano podešavanje jeste neaktivna funkcija SENZOR TEMPERATURE.



◆ Prekid funkcije SENZOR TEMPERATURE

Ponovo jednom pritisnite taster  na približno 5 sekundi.

Rezultat: funkcija SENZOR TEMPERATURE je prekinuta.



Taster ZATAMNJENJE

◆ Podešavanje ZATAMNJENJA

Pritisnite taster ZATAMNJENJE na displeju uređaja.

Napomena:

Kad nema osvetlenja, primjeni signal ponovo uključuje svetlost.



Taster SAT

◆ Podešavanje stvarnog vremena

1.  pritisnite taster i držite približno 5 sekundi



Rezultat: na displeju trepće vreme



Pritisnite tastere  i 



Rezultat: jednom za povećavanje ili smanjivanje postavke sat za 1 minutu. Pritiskom na dve sekunde za povećavanje ili smanjivanje postavke sata za 10 minuta. Pritiskom na duže vreme za povećavanje ili smanjivanje postavke sata za 1 sat.

2.  još jednom pritisnite taster

Rezultat: podešeno je stvarno vreme



Način SPAVANJE

Funkciju **SPAVANJE** možete da podešite u režimu rada **HLAĐENJE**, **GREJANJE** ili **RAZVLAŽIVANJE**.

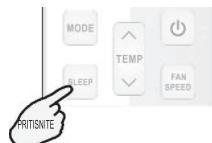
Ova funkcija omogućava udobnije uslove za spavanje.

- Klima uredaj se automatski zaustavlja nakon 8 sati rada.
- Brzina ventilatora se automatski podešava na nisku brzinu.

◆ Podešavanje funkcije SPAVANJE

Svaki put kad pritisnete taster  .

Rezultat: aktivira se funkcija SPAVANJE



Režim SPAVANJE:

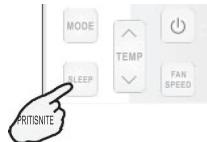
- Podešena temperatura se povećava najviše za 2°C (2°F) ako uređaj radi u režimu hlađenja neprekidno 2 sata, a zatim se ne menja.
- Podešena temperatura se smanjuje najviše za 2°C (2°F) ako uređaj radi u režimu grejanja neprekidno 2 sata, a zatim se menja.

Napomena: režim grejanje NIJE na raspolaganju kod klima uređaja koji su namenjeni isključivo hlađenju.

◆ Prekid funkcije SPAVANJE

Pritisnite bilo koji taster osim tastera SPAVANJE.

Rezultat: displej se vraća u prvobitni način.
Izlaz iz načina SPAVANJE.



Režim GREJANJE 8°C (opciono)

◆ Podešavanje funkcije GREJANJE 8°C

U režimu GREJANJE zajedno pritisnite tastere  i  na 2 sekunde da aktivirate režim rada GREJANJE 8°C .

U režimu GREJANJE 8°C se brzina ventilatora automatski podešava na "AUTO". Znak  se prikazuje na displeju.

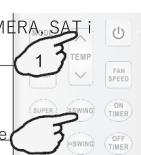
Ako pritisnete bilo koji taster osim UKLJUČENJE TAJMERA, ISKLJUČENJE TAJMERA, SAT i LJULJANJE, funkcija GREJANJE 8°C se isključuje i znak  nestaje.

Napomena:

Kod režima GREJANJE 8°C je zadana temperatura podešena na 8°C . Režim GREJANJE 8°C možete da podešite samo kad klima uređaj radi u režimu GREJANJA.

Pritisnite istovremeno

i držite 2 sekunde





РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ ЗА УСТРОЙСТВО ЗА ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

Благодарим ви, че закупихте този климатик. Моля, прочетете внимателно тези инструкции преди работа с уреда и запазете това ръководство за бъдещи справки.

Инструкции за устройство за дистанционно управление

Устройство за дистанционно управление.....	1
Инструкции за работа	
Режими на работа.....	3
Управление на посоката на въздушния поток.....	4
Режим SMART.....	5
Режим SUPER.....	7
Режим QUIET.....	7
Режим TIMER.....	8
Режим ECONOMY.....	8
Режим IFEEL.....	9
Бутон DIMMER.....	9
Бутон CLOCK.....	9
Режим SLEEP	10
Режим 8°C HEAT.....	10

Устройство за дистанционно управление

Устройство за дистанционно управление

Устройството за дистанционно управление излъчва сигнали към системата.

1 MODE

Натиснете този бутон, за да изберете режим на работа.

2 SLEEP

За включване или изключване на Режим Sleep (Сън).

3 SUPER

6 За стартиране или спиране на бързо охлаждане/отопление (Бързото охлаждане работи при висока скорост на вентилатора и температура, зададена автоматично на 16°C (61°F). Бързото отопление работи при автоматична скорост на вентилатора и температура, зададена автоматично на 30°C (86°F))

4 ON TIMER

За включване или изключване на таймера.

5 QUIET

За включване или изключване на Режим Quiet (Безшума работба)

6 OFF TIMER

За включване или изключване на таймера.

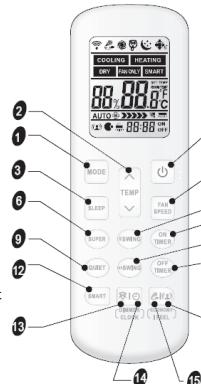
7 SMART (не важи за мултисплит система)

Влизат директно в режим Fuzzy logic, когато устройството е включено.

Когато дистанционното е в режим на изчакване, а режимът е Охлаждане или Изсушаване, натиснете бутона за 5 секунди, за да влезете в режим на самопочистване и след това индикатор " " ще се покаже на дисплея. Натиснете бутона SMART, POWER или MODE или ще излезете от режим самопочистване. Ако влезете в режим самопочистване за повече от 30 минути, индикаторът " " ще изчезне.

8 DIMMER

При натискане на този бутон дисплеят на вътрешното тяло изгасва. При натискане на произведен бутон дисплеят се включва отново.



9 TEMP

За регулиране на стаяната температура и таймера, също в реално време.

10 POWER

Бутон за включване и изключване на уреда.

11 FAN SPEED

За избор на скорост на вентилатора в последователност: автоматична по-висока, висока, средна, ниска и по-ниска.

12 SWING

За стартиране или спиране на движението на жалюзите за вертикално регулиране и задаване на желаната посока на въздушния поток нагоре/надолу.

13 SWING

За стартиране или спиране на движението на жалюзите за хоризонтално регулиране и задаване на желаната посока на въздушния поток наляво/надясно.

14 CLOCK

За задаване на текущ час.

15 ECONOMY

За включване или изключване на Режим Economy (Икономичен режим).

16 IFEEL

За задаване на режим на работа IFEEL. В режим I FEEL температурата на въздуха се определя от датчик в дистанционното, а не в климатика. Препоръчително е да поставите дистанционното близо до вътрешното тяло за лесно получаване на сигнал. Натиснете този бутон над 5 сек., за да включите или изключите режим IFEEL.

2 + 7 8°C HEAT(опционален)

За включване или изключване на режим 8°C HEAT (Отопление 8°C)

Индикатори на LCD экрана:

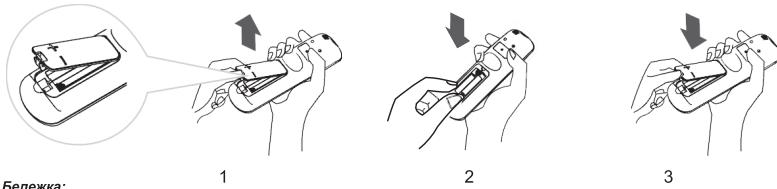
COOLING	Охлаждане	DRY	Иссушаване	FANONLY	Само вентилатор	HEATING	Отопление	SMART	6 режим Smart
Auto	Автоматична скорост на вентилатора	»»»	По-висока скорост на вентилатора	»»»	Висока скорост на вентилатора	»»	Средна скорост на вентилатора	»»	Ниска скорост на вентилатора
»»	По-ниска скорост на вентилатора	»	Индикатор за режим Quiet	»	Индикатор за режим Economy	»	Индикатор за режим Super	»	Индикатор за режим Sleep
(I)	IFEEL	88°F	Изведена температура	88:00	ON Показа зададената стойност на таймера	OFF Показа текущия час			

Бележка: Всеки режим и съответните функции са описани подробно на следващите страници.

Устройство за дистанционно управление

◆ Как да поставите батерии

1. Отворете капачето на отделението за батерии по посоката на стрелката.
2. Поставете нови батерии, като се уверите, че спазвате поляритета (+) и (-).
3. Сложете отново капачето, като го натиснете обратно на място.



Бележка:

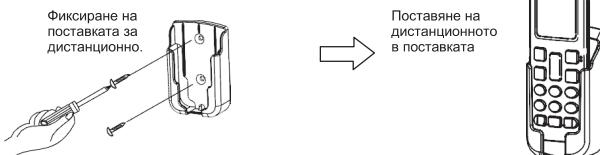
- Използвайте 2 батерии LR03 AAA (1,5 V). Не използвайте акумулаторни батерии. Когато дисплеят изгасне, сменете батерии с нови от същия тип.

◆ Съхранение и съвети за използване на дистанционното

Дистанционното може да се съхранява монтирано на стена с поставка.

Бележка: Поставката за дистанционното е опционална част.

Бележка: Формата може да се различава от тази на избраната от вас поставка за дистанционно.



◆ Как се използва

За управление на стайнния климатик насочете дистанционното към приемника на сигнала.

Дистанционното може да управлява климатика на разстояние до 7 метра, когато бъде насочено към приемника на сигнала на вътрешното тяло.

△ ВНИМАНИЕ!

- За правилно предаване на сигнала между дистанционното и вътрешното тяло дръжте приемника на сигнала далеч от следните неща:
- Пряка слънчева светлина или друга симна светлина или топлина
 - Екрани на телевизори с плосък еcran или други електрически уреди, които реагират на дистанционното
- Освен това, климатикът няма да работи, ако завеси, врати или други предмети блокират сигнала от дистанционното към вътрешното тяло. Ако сигналът не може да се предава правилно, преместете тези предмети или се консултирайте с местния дилър.



Инструкции за работа

Режими на работа

◆ Избиране на режим

Натиснете бутона последователно

Резултат: Режимите на работа се променят в следната последователност:



Режимът на отопление HE е наличен за климатици, които имат само режим на охлаждане.



◆ Режим FAN (Вентилатор)

Натиснете бутона последователно

Резултат: Скоростта на вентилатора се променя в следната последователност:



В режим FAN ONLY (Само вентилатор) не е налична само настройка Auto (Автоматична). В режим DRY (Изсушаване) скоростта на вентилатора е зададена автоматично на AUTO и бутонът FAN SPEED (Скорост на вентилатора) не е активен в този случай.

Някои модели климатици, например такива за търговска употреба, имат само третата скорост на вентилатора.



◆ Настройване на температурата

Натиснете бутона веднъж.

Резултат: Увеличава настройката на

температура с 1°C или 1°F

Натиснете бутона веднъж.

Резултат: Намалява настройката на температурата с 1°C или 1°F

<input checked="" type="checkbox"/> Обхват на възможно настройване на температурата	
*ОТОПЛЕНИЕ, ОХЛАЖДАНЕ	16°C~30°C (61°F~86°F)
ИЗСУШАВАНЕ	± 7°C
САМО ВЕНТИЛATOR	Не може да се зададе

*Бележка: Натиснете и задържте бутона и едновременно за 2 сек., за да изберете извеждане на температурата в °C или °F.

*Бележка: Режимът на отопление HE е наличен за модели, които имат само режим на охлаждане.

*Бележка: В режим Dry (Изсушаване) повишаването или намаляването с 0.7°C може да бъде зададено с дистанционно за достигане на желаната от вас температура.

◆ Включване

Натиснете бутона.



Резултат: Индикаторът RUN на вътрешното тяло светва.

Режимите на работа SWING, SMART, SUPER, QUIET, TIMER, ECONOMY, FEEEL, DIMMER, CLOCK, SLEEP и 8°C HEAT са обяснени подробно на следващите страници.

- ☒ * Понякога уредът не реагира веднага, ако сменяте режимите по време на работа. Изчакайте 3 минути.
- При включване на режим Отопление въздушният поток не се излъчва веднага. Той се излъчва след 2-5 мин., докато температурата на топлообменника на вътрешното тяло се повиши.
- Изчакайте 3 минути, преди да рестартирате уреда.

Управление на посоката на въздушния поток

Посоката на въздушния поток се регулира автоматично до определен ъгъл във вертикална или хоризонтална посока след включване на климатика и избиране на съответния режим на работа.

		НАТИСНЕТЕ
Режим на работа	Посока на въздушния поток	
ОХЛАЖДАНЕ, ИЗСУШАВАНЕ	хоризонтална	
*ОТОПЛЕНИЕ, САМО ВЕНТИЛATOR	надолу	

Може да насочвате въздушния поток в желаната от вас посока, като натиснете бутона "   " на дистанционното.

*Режимът на отопление е наличен само за моделите с термопомпа.

◆ Управление на въздушния поток във вертикална посока (с дистанционното)

Използвайте дистанционното, за да изберете желаната от вас посока и

ъгъл на движение на въздушния поток. Натиснете бутона "   " веднъж.

Резултат: Жалузите за вертикално регулиране ще се движат нагоре и надолу автоматично.



НАТИСНЕТЕ

Натиснете бутона "   " отново.

Резултат: Жалузите се отварят до желания ъгъл.



НАТИСНЕТЕ

◆ Управление на въздушния поток в хоризонтална посока (с дистанционното)

Използвайте дистанционното, за да изберете желаната от вас посока и

ъгъл на движение на въздушния поток. Натиснете бутона "   " веднъж.

Резултат: Жалузите за хоризонтално регулиране ще се движат наляво и надясно автоматично.



НАТИСНЕТЕ

Натиснете бутона "" отново.

Резултат: Жалузите се отварят до желания ъгъл.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако климатикът няма функция за движение на въздушния поток в четири посоки, можете да регулирате хоризонталния въздушен поток сами. (не важи за някои модели)



A Не въртете жалузите за вертикално регулиране ръчно; в противен случай може да възникне неизправност. Ако това се случи, първо изключете уреда от бутона за вкл./изкл. и от електрическата мрежа и след това включете отново захранването.

B Добре е да не оставяте жалузите за вертикално регулиране надолу за дълъг период от време в режим COOLING (Охлаждане) или DRY (Изсушаване), за да предотвратите капене на кондензирана вода.

Режим SMART (не важи за мултисплит система)

◆ Как да зададете режим SMART?

Натиснете бутона **SMART**.

Резултат: Влизат директно в режим **SMART** (управление fuzzy logic), само когато уредът е включен.

Температурата и скоростта на вентилатора се задават автоматично въз основа на действителната стайна температура.



За моделите от две части (външно и вътрешно тяло) като стени или колонни климатици, режимът на работа и зададената температура трябва да бъдат определени на базата на вътрешната температура.

Режимът на работа и температурата се определят от вътрешната температура

Модели с термопомпа

Вътрешна температура	Режим на работа	Целева температура
21°C (70°F) или по-ниска	ОТОПЛЕНИЕ	22°C (72°F)
21°C-23°C (70°F-73°F)	САМО ВЕНТИЛATOR	
23°C-26°C (73°F-79°F)	ИЗСУШАВАНЕ	Стайната температура се понижава с 2°C (2°F) след 3 минути работа
Над 26°C (79°F)	ОХЛАЖДАНЕ	26°C (79°F)

Модели само с режим Охлаждане

Вътрешна температура	Режим на работа	Целева температура
23°C (73°F) или по-ниска	САМО ВЕНТИЛATOR	
23°C-26°C (73°F-79°F)	ИЗСУШАВАНЕ	Стайната температура се понижава с 2°C (2°F) след 3 минути работа
Над 26°C (79°F)	ОХЛАЖДАНЕ	26°C (79°F)

За климатици за търговска употреба, например такива от типа касетъчни, канални, тавани, подови и някои колонни климатици, режимът на работа трябва да бъде определен въз основа на разликата между вътрешната температура и зададената температура.

Режимът на работа се определя от разликата между вътрешната температура и зададена температура.

Модели с термопомпа

Вътрешна температура	Режим на работа	Целева температура
Под $T-3^{\circ}\text{C}$ (3°F)	ОТОПЛЕНИЕ	T
$T-3^{\circ}\text{C} \leq T_{\text{indoor}} \leq T+3^{\circ}\text{C}$ (3°F)	САМО ВЕНТИЛАТОР	T
Над $T+3^{\circ}\text{C}$ (3°F)	ОХЛАЖДАНЕ	T

Модели само с режим Охлаждане

Вътрешна температура	Режим на работа	Целева температура
$T+3^{\circ}\text{C}$ (3°F) или по-ниска	САМО ВЕНТИЛАТОР	T
Над $T+3^{\circ}\text{C}$ (3°F)	ОХЛАЖДАНЕ	T

Бутоноят SMART не е активен в режим SUPER.

Бутоноят ECONOMY не е активен в режим SMART.

Натискането на бутона MODE инутира режим SMART.

Забележка: Температурата, въздушният поток и посоката се контролират автоматично в режим SMART. Въпреки това, за включване/изключване можете да избирате от -2 до 2 (за някои модели можете да избирате от -7 до 7), ако все още не е постигнат желаният комфорт.

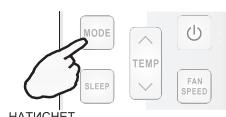
◆ Какво можете да направите в режим SMART?

Вие се чувствате	Бутона	Регулиране
Некомфортно поради неподходящ обем въздушен поток.		С всяко натискане на този бутоон се редуват настройките за скорост на вентилатора на вътрешното тяло: автоматична, по-висока, висока, средна, ниска и по-ниска.
Некомфортно поради неподходяща посока на въздушния поток.		С единократното натискане на тези бутони жалузите за вертикално/хоризонтално регулиране се задвижват за промяна на посоката на въздушния поток нагоре/надолу и наляво/надясно. При повторно натискане жалузите спират да се движат.

◆ Как да отмените режим SMART?

Натиснете бутона .

Резултат: Режимът SMART ще се изключи.



Режим SUPER

Режим SUPER се използва за стартиране или спиране на бързо охлаждане или отопление, само когато уредът е включен.

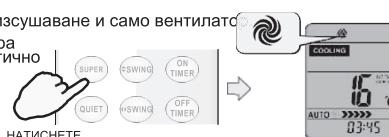
Режим SUPER може да бъде зададен, когато уредът работи или е включен.

В режим SUPER можете да зададете температурата, въздушния поток или таймера.

◆ Как да зададете режим SUPER?

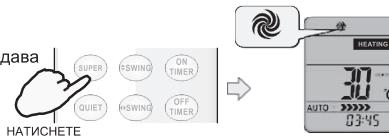
Натиснете бутона в режими на охлаждане, изсушаване и само вентилатор.

Резултат: При висока скорост на вентилатора температурата се задава автоматично на 16°C.



Натиснете бутона в режим на отопление.

Резултат: При автоматична скорост на вентилатора температурата се задава автоматично на 30°C.



◆ Как да отмените режим SUPER?

Натиснете бутона SUPER, MODE, FAN SPEED, ON/OFF или SLEEP.

Резултат: Дисплеят се връща в първоначалния режим.

Излизат от режим SUPER.

Отмяна



Бележка:

Бутонаят SMART не е наличен в режим SUPER.

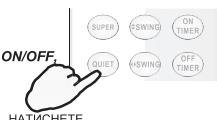
Бутонаят ECONOMY не е наличен в режим SUPER.

Уредът ще продължи да работи в режим SUPER за 15 минути, ако не излезете от него чрез натискане на някой от посочените по-горе бутони.

Режим QUIET (Безшумна работа)

В този режим климатикът ще работи с ниско ниво на шум, с ниска честота на компресора и ниска скорост на вентилатора. Този режим е наличен само за инверторните модели.

Бележка: Натиснете бутона MODE, FAN SPEED, SMART, SUPER, ECONOMY или ON/OFF, за да отмените режим QUIET.



Режим Timer

Удобно е да включите таймера с бутона **ON TIMER**, когато излизате сутрин, за да постигнете комфортна стайна температура, когато се приберете вкъщи. Можете също да изключите таймера вечерта, за да се насладите на добър сън.

◆ Как да зададете ON TIMER (Включване на таймера)?

1. Натиснете бутона .

Резултат: „12:00 ON“ (Включване в 12:00 ч.) мига на LCD экрана.



НАТИСНЕТЕ

2. Натиснете  или .

Резултат Едно натискане на бутона стрелка нагоре или стрелка надолу увеличава или намалява настройката за час с 1 минута.

Натиснете в продължение на една и половина секунди, за да увеличите или намалите настройката за час с 10 минути.

Натиснете и задръжте по-дълго, за да увеличите или намалите настройката за час с 1 час.



НАТИСНЕТ



3. Когато желаният час се изведе на LCD экрана, натиснете бутона **ON TIMER**, за да го потвърдите.

Резултат Прозвучава кратък звуков сигнал. Индикацията "ON" (Вкл.) спира да мига.

Индикаторът **TIMER** на вътрешното тяло светва. (не важи за мултисплит система)



НАТИСНЕТЕ

4. След извеждане на зададения час за включване на таймера за 5 секунди, на LCD экрана на дистанционното ще се изведе часовникът вместо зададения таймер.

◆ Как да анулирате ON TIMER (Включване на таймера)?

- Натиснете бутона .

Резултат: Прозвучава звуков сигнал, индикаторът изчезва и режимът за включване на таймера се изключва.



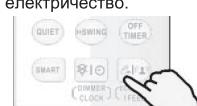
НАТИСНЕТЕ

Бележка: По същия начин работи режимът OFF TIMER (Изключване на таймера) за автоматично изключване на уреда в желания от вас час.

Режим ECONOMY

В този режим климатикът ще пести енергия чрез изразходване на по-малко електричество.

- Бутонаят ECONOMY не е активен в режими SUPER и SMART.**
- Натиснете бутона ON/OFF, MODE, TEMP ▲, TEMP ▼, FAN SPEED, SLEEP, QUIET или ECONOMY, за да отмените режим ECONOMY.** НАТИСНЕТЕ



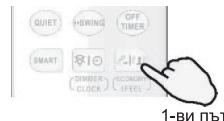
Режим IFEEL

Температурният сензор, вграден в дистанционното, се активира. Той отчита околната температура, предава сигнала обратно на уреда и уредът регулира температурата за осигуряване на максимален комфорт.

◆ **Как да зададете режим IFEEL?**

Натиснете еднократно за около 5 секунди.

Резултат Излъчният сигнал ще се появи на дисплея и ат: функцията IFEEL ще се включи.



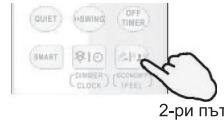
Бележка:

Настройката по подразбиране е IFEEL изключена.

◆ **Как да отмените режим IFEEL?**

Натиснете отново за около 5 секунди.

Резултат Функцията IFEEL ще се изключи.



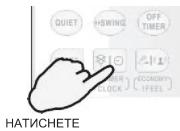
Бутона DIMMER

◆ **Как да зададете DIMMER?**

Натиснете бутона DIMMER, за да изгасите дисплея на уреда.

Бележка:

Когато не свети, дисплеят ще светне отново при получаване на сигнал.



Бутона CLOCK (Часовник)

◆ **How да настроите текущия час?**

1. Натиснете еднократно за около 5 секунди.

Резултат Часът мига на LCD экрана.
т:



2. Натиснете бутоните и .

Резултат: Едно натискане на бутона стрелка нагоре или стрелка надолу увеличава или намалява настройката за час с 1 минута.

Натиснете в продължение на една и половина секунди, за да

увеличите или намалите настройката за час с 10 минути.

Натиснете и задържте по-дълго, за да увеличите или

намалите настройката за час с 1 час.



3. Натиснете бутона веднъж.

Резултат: Текущият час е зададен.



Режим SLEEP

Режим SLEEP може да бъде зададен в режим COOLING (Охлажддане), HEATING (Отопление) или DRYING (Изсушаване).

Тази функция ви дава по-комфортна среда за сън.

■ След 8 часа работа уредът ще се изключи автоматично.

■ Скоростта на вентилатора е зададена автоматично на ниска степен.

◆ Как да зададете режим SLEEP (Сън)?

С всяко натискане на бутона  .

Резултат: Функцията SLEEP ще се включи.



Режим SLEEP (Сън):

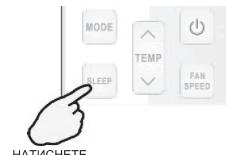
- Зададената температура ще се повиши най-много с 2°C(2°F), ако уредът работи в режим на охлаждане в продължение на 2 часа непрекъснато, и след това ще се запази.
- Зададената температура ще се намали най-много с 2°C(2°F), ако уредът работи в режим на затопляне в продължение на 2 часа непрекъснато, и след това ще се запази.

Забележка: Режимът на отопление HE е наличен за климатици, които имат само режим на охлаждане.

◆ Как да отмените режим SLEEP (Сън)?

Натиснете произволен бутон с изключение на бутона SLEEP.

Резултат Дисплеят се връща в първоначалния режим.
Т: Излиза от режим SLEEP



Режим 8°C HEAT (Отопление 8°C)(опционален)

◆ Как да зададете режим 8°C HEAT (Отопление 8°C)?

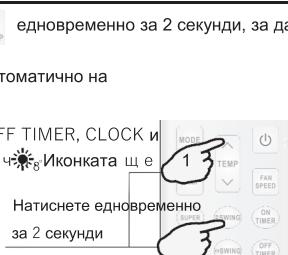
В режим HEATING (Отопление) натиснете бутоните  и  едновременно за 2 секунди, за да стартирате режим 8°C HEAT (Отопление 8°C).

В режим 8°C HEAT, скоростта на вентилатора е зададена автоматично на AUTO. Иконката  ще се появи на LCD екрана.

Ако натиснете произволен бутон, различен от ON TIMER, OFF TIMER, CLOCK и SWING, фуникцията 8°C HEAT ще се изключи. Иконката ще е изчезне.

Бележка:

В режим 8°C HEAT температурата по подразбиране е зададена на 8°C. Режим 8°C HEAT може да бъде зададен само когато климатикът работи в режим HEATING (Отопление).





UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA DIAĽKOVÉHO REGULÁTORA

Ďakujeme za zakúpenie klimatizačnej jednotky. Pred použitím tohto prístroja si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte si tento návod pre budúce použitie.

Inštrukcie pre diaľkový ovládač

Diaľkový ovládač	1
Návod na obsluhu	
Prevádzkové režimy.....	3
Ovládač smeru prúdenia vzduchu.....	4
Režim SMART.....	5
Režim SUPER.....	7
Režim QUIET.....	7
Režim TIMER.....	8
Režim ECONOMY.....	8
Režim IFEEL.....	9
Tlačidlo DIMMER.....	9
Tlačidlo CLOCK.....	9
Režim SLEEP	10
Režim HEAT 8 °C.....	10

Dialkový ovládač

Dialkový ovládač

Dialkový ovládač prenáša signály do systému.

1 MODE - REŽIM

Stlačte tlačidlo pre výber prevádzkového režimu.

3 SLEEP-SPÁNOK

Používa sa na nastavenie alebo zrušenie operácie režimu spánku.

6 SUPER

Služí na spustenie alebo zastavenie rýchleho chladenia/ kúrenia.

(Rýchle chladenie pracuje pri vysokej rýchlosťi ventilátora s 16 °C (61 °F) s automatickým nastavením teploty, rýchly ohrev automaticky pracuje pri automatických otáčkach ventilátora s 30 °C (86 °F), automaticky nastavenej teplote)

8 ON TIMER - ČASOVÁČ ZAP.

Používa sa na nastavenie alebo zrušenie prevádzky časovača.

9 QUIET- TICHÝ

Používa sa na nastavenie alebo zrušenie Tichého režimu.

11 OFF TIMER - ČASOVÁČ VYP.

Používa sa na nastavenie alebo zrušenie prevádzky časovača.

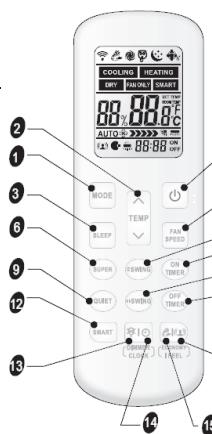
12 SMART (neplatné pre multi systém)

Služí na zadanie fuzzy logiky a ovládania priamo, akonáhle je prístroj zapnutý.

Ked je dialkový ovládač v pohotovostnom režime a je v režime chladenie alebo sušenie, stlačte toto tlačidlo asi na 5 sekund, aby ste vstúpili do režimu automatického čistenia, a potom sa na displeji LCD zobrazí indikátor "SMART". Stlačte SMART alebo tlačidlo POWER alebo MODE alebo vstúpte do režimu automatického čistenia o viac ako 30 minút uposilite režim automatického čistenia, a potom indikátor "SMART" zmizne.

13 DIMMER - REGULÁTOR

Po stlačení tohto tlačidla sa celý displej vnútnej jednotky uzavrie. Stlačením ľubovoľného tlačidla obnovíte zobrazenie.



2 TEMP-TEPLOTA

Používa sa na nastavenie ibovej teploty a časovača, tiež realného času.

4 POWER - NAPÁJANIE

Stlačením tohto tlačidla sa spotrebič spustí, keď je pod napätiom alebo zastavi, keď je v prevádzke.

FAN SPEED - RYCHLOSŤ VENTILÁTORA

Používa sa pre volbu rýchlosť ventilátora v sekvenci auto,

výška, vysoká, stredná, nízka a nižšia.

5 SWING - HOJDÁT

Používa sa pre zastavenie alebo spustenie vertikálneho nastavenia hojdania mriežky a nastavenie požadovaného prúdenia vzduchu v smere hore/ dole

10 ↔ SWING - HOJDAŤ

Používa sa pre zastavenie alebo spustenie horizontálneho nastavenia hojdania mriežky a nastavenie požadovaného prúdenia vzduchu v smere vľavo/vpravo.

15 ECONOMY

Používa sa na nastavenie alebo zrušenie operácie EKONOMICKÉHO režimu.

16 IFEEL - CÍTIM

Stlačením tlačidla sa nastaví operácia režimu IFEEL.

V režime IFEEL, klimatizačné zariadenie prevádzkuje snímač základnej teploty namontovaný na diaľku namiesto na stroji, odporúča sa používať režim IFEEL a diaľkové ovládanie, tam kde vnútorná jednotka ľahko prijíma signál. Stlačte toto tlačidlo nad 5 sekúnd na spustenie alebo zastavenie režimu IFEEL.

Indikačné symboly na LCD displeji:

Kôtor chladenia

Indikátor suchosti

Indikátor pre iba ventilátor

Indikátor vysokovýparia

Šikovný indikátor

Auto otáčky ventilátora

Vysoké otáčky ventilátora

Stredné otáčky ventilátora

Nízke otáčky ventilátora

Nízke otáčky ventilátora

Tichý indikátor

Ekonomický indikátor

Super indikátor

Indikátor spánku

IFEEL

Zobrazenie teploty

Zobrazit nastavenie časovača

Zobrazit aktuálny čas

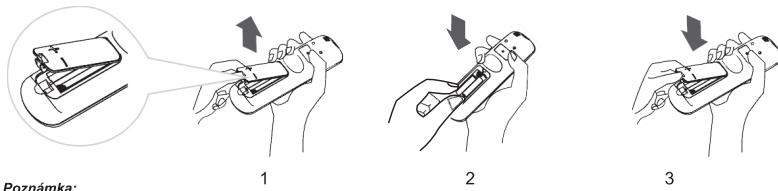
Indikátor 8 °C Heat

Poznámka: Každý režim a príslušné funkcie budú ďalej uvedené v nasledujúcich stránkach.

Diaľkový ovládač

◆ Ako vložiť batériu

1. Otvorte kryt batérie podľa smeru šípky.
2. Vložte nové batérie a uistite sa, že (+) a (-) póly batérie sú správne vložené.
3. Pripevnite kryt jeho zatlačením späť do pôvodnej polohy.



Poznámka:

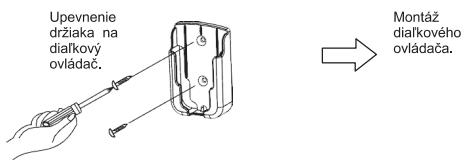
- Použite 2 LR03 AAA (1.5volt) batérie. Nepoužívajte nabíjacie batérie. Vymeňte batérie za nové rovnakého typu, keď displej stmaivne.

◆ Skladovanie a tipy pre použitie diaľkového ovládača

Diaľkový ovládač môže byť uložený zavesený na stene s držiakom.

Poznámka: Držiak diaľkového ovládača je voliteľná súčasť.

Poznámka: Tvar sa môže lísiť od držiaka diaľkového ovládača, ktorý ste zvolili.

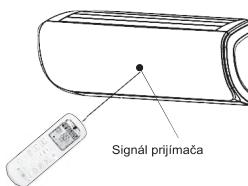


◆ Ako to použiť

Ak chcete ovládať klimatizačné zariadenie miestnosti, nasmerujte diaľkový ovládač na signálový prijímač. Diaľkový ovládač bude prevádzkovať klimatizačné zariadenie po vzdialenosťi do 7 m pri nasmerovaní na signálny prijímač vnútorej jednotky.

⚠ UPOZORNENIE

Pre vhodný prenos signálu medzi diaľkovým ovládačom a vnútornou jednotkou udržujte prijímač signálu mimo nasledujúcich položiek:
 — Príamo slnečné svetlo alebo iné silné svetlo alebo teplo
 — Obrazovka s plochým panelom alebo iné elektrické zariadenia reagujúce na diaľkový ovládač
 Okrem toho klimatizácia nebude fungovať, ak závesy, dvere alebo iné materiály zablokujú signál z diaľkového ovládača na vnútornú jednotku. Ak signál nie je správne prenášaný, presuňte tieto materiály alebo sa obráťte na miestneho predajcu..



Návod na obsluhu

Prevádzkové režimy

◆ Voľba režimu

Stlačte tlačidlo jedenkrát

Výsledok: Prevádzkové režimy sa menia v nasledujúcom poradí:



Režim vykurovania NIE JE k dispozícii pre chladenie, len klimatizácia.

◆ FAN režim

Stlačte tlačidlo jedenkrát

Výsledok: Otáčky ventilátora sa menia v nasledujúcom poradí:



V režime "LEN VENTILÁTOR" iba "Auto" nie je k dispozícii. V režime "SUCHÝ", rýchlosť ventilátora je automaticky nastavená na "AUTO", tlačidlo, FAN SPEED je neefektívne v tomto prípade. Niektoré modely, ako napríklad komerčné klimatizačné výrobky, majú iba tretí rýchlosťný stupeň.



◆ Nastavenie teploty

Stlačte Tlačidlo raz

Výsledok: Zdvihnite nastavenie teploty o 1°C alebo 1°F

Stlačte Tlačidlo raz

Výsledok: Znižte nastavenie teploty o 1°C alebo 1°F

	Rozsah dostupných nastavených teplôt
* VYKUROVANIE, CHLADENIE	16 °C až 30 °C (61°F ~ 86°F)
SUCHÝ	± 7 ° C
LEN VENTILÁTOR	nie je možné nastaviť

* Poznámka: Stlačením a podržaním tlačidla "up" a "down" spoločne po dobu 2 sekúnd sa bude prepínati zobrazenie teploty medzi °C a °F stupnicou.

* Poznámka: Režim vykurovania NIE JE k dispozícii pre modely len chladienia.

* Poznámka: V "suchom" režime, zniženie alebo zvýšenie až o 7°C možno nastaviť pomocou Diaľkového ovládania, ak sa stále necítite prijemne.

◆ Zapínanie

Stlačte  Tlačidlo.

Výsledok: Indikátor RUN vnútorej jednotky sa rozsvieti.

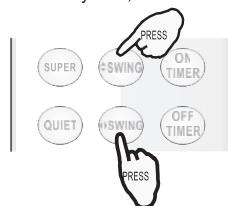
SWING, SMART, SUPER, QUIET, TIMER, ECONOMY, IFEEL, DIMMER, CLOCK, SLEEP a 8°C HEAT prevádzkové režimy budú špecifikované na nasledujúcich stranach.

- * Zmena režimov počas prevádzky niekedy jednotka nereaguje okamžite. Počkajte 3 minúty.
- Počas prevádzky vykurovania, prúdenie vzduchu nie je vypúšťané na začiatku. po 2-5 minútach bude prietok vzduchu vypušťaný kým nestúpe teplota vnútorného výmenníka tepla.
- Počkajte 3 minúty pred opäťovným spustením spotrebiča.

Riadenie smeru prúdenia vzduchu

Vertikálne prúdenie (horizontálne prúdenie vzduchu), je automaticky nastavené na určitý uhol, v súlade s prevádzkovým režimom po zapnutí prístroja.

Operačný režim	Smer prúdenia vzduchu
Chladenie, Suchý	horizontálne
* VYKUROVANIE, LEN VENTILÁTOR	nadol



Smer prúdenia vzduchu možno tiež upraviť podľa svojich vlastných požiadaviek pomocou tlačidiel  "SWING" diaľkového ovládača.

* Režim vykurovanie je k dispozícii len pre modely s tepelným čerpadiel.

◆ Vertikálne ovládanie prúdenia vzduchu (s diaľkovým ovládačom)

Pomocou diaľkového ovládača nastavte rôzne uhly prietoku alebo špecifický uhol, ako chcete.

Stlačte tlačidlo  " jedenkrát.

Výsledok: Vertikálna nastavovacia mriežka sa automaticky otočí nahor a nadol.



Stlačte " HSWING" tlačidlo znova.

Výsledok: Nastavovacia mriežka sa podľa potreby otáča na vhodný uhol.



◆ Horizontálne prúdenie vzduchu (pomocou diaľkového ovládača)

Pomocou diaľkového ovládača nastavte rôzne uhly toku alebo určitý uhol, ako chcete.

Stlačte " HSWING" tlačidlo raz.

Výsledok: Vodorovná úprava nastavovacej mriežky sa bude automaticky hojať vľavo a vpravo.



Stlačte "H.SWING" tlačidlo znova.

Výsledok: Nastavovacia mriežka sa podľa potreby otáča na vhodný uhol.



Poznámka: Ak jednotka nemá funkciu prúdenia vzduchu štyrmi spôsobmi, môžete nastaviť horizontálny prietok vzduchu sami. (neplatné pre niektoré modely)

A Nastavovaciu mriežku zvislého nastavenia neotáčajte ručne, inak môže dôjsť k poruche. Ak k tomu dojde, najprv vypnite prístroj a odpojte napájací zdroj a opäť obnovte napájanie

B Je lepšie nedovolíť, aby sa vertikálna nastavovacia mriežka dlho naklínala nadol v režime CHLADENIE alebo SUCHÉ, aby sa zabránilo kvapkaniu kondenzovanej vody.

Režim SMART (neplatný pre multi systém)

◆ Ako nastaviť režim SMART?

Stlačte SMART tlačidlo.

Výsledok: Prejde do režimu SMART (prevádzka fuzzy logiky) priamo len vtedy, keď je prístroj zapnutý. Teplota a rýchlosť ventilátora sa automaticky nastavia na základe skutočnej izbovej teploty.



Pri modeloch deleného typu, ako nástenné klimatizačné zariadenia a niektoré stojacie klimatizačné jednotky, ich prevádzkový režim a nastavená teplota by mala byť stanovená na základe teploty v miestnosti.

Prevádzkový režim a teplota sa stanoví vnútornou teplotou

Modely s tepelným čerpadlom

Vnútorná teplota	Operačný režim	Cieľová teplota
21 °C (70 °F) alebo nižšia	KÚRENIE	22 °C (72 °F)
21 °C -23 °C (70 °F-73 °F)	LEN VENTILÁTOR	
23 °C -26 °C (73 °F-79 °F)	SUCHÉ	Zniženie teploty v miestnosti 2 °C (2 °F) po dobu prevádzky 3 minúty
Viac ako 26 °C (79 °F)	CHLADENIE	26 °C (79 °F)

Modely chladenie iba

Vnútorná teplota	Operačný režim	Cieľová teplota
23 °C (73 °F) alebo nižšia	LEN VENTILÁTOR	
23 °C -26 °C (73 °F-79 °F)	SUCHÉ	Zniženie teploty v miestnosti 2 °C (2 °F) po dobu prevádzky 3 minúty
Viac ako 26 °C (79 °F)	CHLADENIE	26 °C (79 °F)

Pri komerčných klimatizačných produktoch, ako sú kazetové klimatizačné jednotky, vzduchotechnické potrubné systémy, klimatizačné jednotky na stropné a podlahové konštrukcie a niektoré klimatizačné jednotky na podlahe, ich prevádzkový režim by sa mal určiť na základe rozdielu medzi vnútornou teplotou a nastavoucou teplotou.

Prevádzkový režim je stanovený rozdielom medzi vnútornou teplotou a nastavenou teplotou.

Modely s tepelným čerpadlom

Vnútorná teplota	Operačný režim	Cieľová teplota
Pod T-3 °C (3 °F)	KÚRENIE	T
T-3 °C ≤T vnútri ≤T + 3 °C (3 °F)	LEN VENTILÁTOR	T
Viac ako T + 3 °C (3 °F)	CHLADENIE	T

Modely chladenie iba

Vnútorná teplota	Operačný mód	Cieľová teplota
T + 3 °C (3 °F) alebo nižšia	LEN VENTILÁTOR	T
Viac ako T + 3 °C (3 °F)	CHLADENIE	T

- Tlačidlo SMART je neúčinné v režime SUPER.**
- Tlačidlo ECONOMY je neúčinné v režime SMART.**
- Sťačením tlačidla MODE zrušíte režim SMART.**

Poznámka: Teplota, prietok vzduchu a smer sú riadené automaticky v režime SMART. Avšak, pre zapnutie / vypnutie si môžete vybrať od -2 do 2 (pri niektorých modeloch si môžete vybrať od -7 až 7), pre meniče si môžete vybrať od -7 až 7. Ak sa stále necítite príjemne.

◆ Čo môžete urobiť v režime SMART?

Váš pocit	Tlačidlo	Nastavte
Nepríjemné z dôvodu nevhodného objemu prietoku vzduchu.		Vnútorné rýchlosť ventilátora sa strieda medzi Auto, Vyššie, Vysoká, Stredná, Nízka a Najnižšia pri každom stlačení tohto tlačidla.
Nepríjemné kvôli nevhodnému smeru prúdenia.		Stlačte raz, vertikálna nastavovacia mriežka (vodorovná nastavovacia mriežka) sa mení, aby sa zmenil vertikálny smer prúdenia vzduchu (horizontálny smer prúdenia vzduchu). Opäťovne stlačte a výkyvy sa zastavia.

◆ Ako zrušíť režim SMART?

Stlačte tlačidlo.

Výsledok: Režim SMART bude zrušený.



Režim SUPER

Režim **SUPER** slúži na spustenie alebo zastavenie rýchleho chladenia alebo vykurovania iba vtedy, keď je prístroj zapnutý.

Režim **SUPER** je možné nastaviť, keď je zariadenie v prevádzke, alebo pod napäťom.

V režime SUPER, môžete nastaviť teplotu, prúdenie vzduchu alebo časovač

◆ Ako nastaviť režim SUPER?

Stlačte  tlačidlo na režim chladné, suché a iba ventilátor.

Výsledok: Pri vysokých otáčkach ventilátora, je teplota nastavená automaticky na 16 ° C (61 ° F).



Stlačte  tlačidlo na režime ohrevu.

Výsledok: Pri automatickej rýchlosťi ventilátora, sa nastaví teplota automaticky na 30 ° C (86 ° F).



◆ Ako zrušiť režim SUPER?

Stlačte SUPER, REŽIM, RÝCHLOSŤ VENTILÁTORA, ZAP./VYP alebo tlačidlo SPÁNOK.

Výsledok: Vrátenie displeja do pôvodného režimu.
Odísť z režimu SUPER.



Poznámka:

Tlačidlo **SMART** nie je k dispozícii v režime super.

Tlačidlo **ECONOMY** nie je k dispozícii v režime **SUPER**.

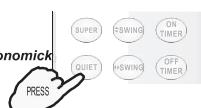
Spotrebčí bude pokračovať v práci v režime **SUPER** po dobu 15 minút, ak z neho neodídete stlačením niektorého z tlačidiel uvedených vyššie.

TICHÝ režim

V tomto režime bude klimatizačná jednotka pracovať s výkonom pri nízkom šume pri nízkych frekvenciach kompresora a nízkych otáčkach ventilátora. Tento režim je k dispozícii iba pre modely meničov.

Poznámka: Niekoľkokrát stlačte tlačidlo **REŽIM**, rýchlosť ventilátora, **SMART**, **Super**, ekonomick alebo tlačidlo **Zap.** / **Vyp.**

Zrušenie tichého režimu.



Režim ČASOVÁČA

Je výhodné nastaviť časovač s tlačidlami **ON TIMER**, keď ráno odídeťte, aby ste dosiahli komfortnú izbovú teplotu v čase, keď sa vrárite domov. Môžete tiež nastaviť časovač v noci a vychutnať si dobrý spánok.

◆ Ako nastaviť ČAS ZAPNUTIA?

1. Stlačte  tlačidlo.

Výsledok: bliká "12:00" na LCD displeji.



2. Stlačte  alebo  tlačidlo.

Výsledok: Sťačením jeden krát zvýšite alebo znížite nastavenie času o 1 minútu. Sťačením na jeden a pol sekundy zvýšite alebo znížite nastavenie času o 10 minút.
Sťačte na dlhšiu dobu na zvýšenie alebo zníženie času o 1 hodinu.



3. Keď požadovaná doba zobrazí na displeji, stlačte tlačidlo ON TIMER a potvrďte.

Výsledok: Môžete počuť "pípnutie". "ON" prestane blikat.

Indikátor TIMER na vnútorej jednotke sa rozsvieti. (Neplatí pre multi systém)



4. Po nastavení časovača, ktorý sa zobrazí na 5 sekúnd, sa zobrazia hodiny na LCD displeji diaľkového ovládača namesto nastavenia časovača.

◆ Ako zrušiť ČAS ZAPNUTIA?

- Stlačte  tlačidlo.

Výsledok: Môžete počuť "pípnutie", a indikátor zmizne, čas na režime bol zrušený.



Poznámka: Podobne nastavte ČAS VYPNUTIA, môžete prístroj nechať automaticky vypnúť vo vami požadovanom čase.

Režim ECONOMY

V tomto režime klimatizačné zariadenie prinesie výkon na úspory energie znižením prevádzky.

- Tlačidlo **ECONOMY** je neúčinná v režime **SUPER** a **SMART**.
- Stlačte tlačidlo **ON / OFF**, **MODE**, **TEMP**, **FAN SPEED**, **SLEEP**, **QUIET** alebo **ECONOMY** tlačidlo na zrušenie režimu **ECONOMY**.



Režim IFEEL

Teplotný snímač vstavaný v diaľkovom ovládači sa aktivuje. Sníma jeho okolitú teplotu a prenáša signál späť do jednotky, prístroj môže nastaviť teplotu tak, aby poskytoval maximálne pohodlie.

◆ Ako nastaviť režim IFEEL?

- Stlačte  raz tlačidlo po dobu asi 5 sekúnd.
Výsledok: Na displeji sa objaví vysielaný signál.
Bude zahájená funkcia IFEEL.

Poznámka:

Predvolené nastavenie IFEEL je neaktívne.



◆ Ako zrušiť režim IFEEL?

- Stlačte  znova tlačidlo po dobu asi 5 sekúnd.
Výsledok: Funkcia IFEEL bude vypnutá.



Tlačidlo DIMMER

◆ Ako nastaviť DIMMER?

Stlačte tlačidlo DIMMER na vypnutie svetlá a displeja v prístroji.

Poznámka:
Ked' je svetlo vypnuté, prijímanie signálu znova zapne svetlo.



Tlačidlo CLOCK

◆ Ako nastaviť reálny čas?

1. Stlačte  raz tlačidlo po dobu asi 5 sekúnd.
Výsledok: Čas bliká na LCD displeji.



2. Stlačte  a  tlačidlá.

Výsledok: Jeden krát na zvýšenie alebo zníženie nastavenia o 1 minútu času. Jeden a pol sekundy na zvýšenie alebo zníženie nastavenia o 10 minút času.
Po dĺžšiu dobu na zvýšenie alebo zníženie doby o 1 hodinu.



3. Stlačte  tlačidlo opäť.

Výsledok: Reálny čas je nastavený.



Režim SLEEP

Režim **SLEEP** je možné nastaviť v režime CHLADENIE, KÚRENIE alebo SUŠENIE.

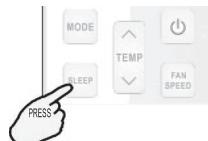
Táto funkcia vám dáva komfortnejšie prostredie pre spánok.

- Spotrebč prestane fungovať automaticky po prevádzkovej dobe 8 hodín.
- Otáčky ventilátora sa automaticky nastavia na nízke otáčky

Ako nastaviť režim spánku?

Zakaždým  ked' je stlačené tlačidlo.

Výsledok: Bude zahájena funkcia SLEEP.



Režim SLEEP:

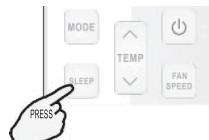
- Nastavenie teploty sa zvýši o 2 °C (2 °F) najviac v prípade, že zariadenie pracuje nepretržite v režime chladenia po dobu 2 hodín, potom sa udržiava stabilná teplota.
- Nastavenná teplota zníži o 2 °C (2 °F) najviac v prípade, že prístroj pracuje v režime kúrenia nepretržite po dobu 2 hodín, potom sa udržiava stabilná teplota.

Poznámka: kúrenie nie je k dispozícii pre klimatizáciu len na chladenie.

Ako zrušiť režim spánku?

Stlačte ľubovoľné tlačidlo, okrem tlačidla SLEEP.

Výsledok: Displej sa vráti do pôvodného režimu.
Odísť z režimu spánku



Režim 8°C HEAT(Voliteľný)

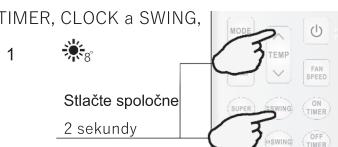
Ako nastaviť 8°C kúrenia?

V režime kúrenia Stlačte  a  tlačidlá spolu 2 sekundy pre spustenie 8 °C režimu kúrenia.
V 8 ° C režime kúrenia je rýchlosť ventilátora je nastavená na "Auto". ikona  sa objaví na displeji.

Ak stlačíte ľubovoľné tlačidlo, iné ako ON TIMER, OFF TIMER, CLOCK a SWING, funkcia HEAT 8 ° C bude vypnutá. A ikona  zmizne.

Poznámka:

*Pri 8 ° C režime kúrenia je nastavená predvolená teplota 8 °C.
Režim kúrenia 8 ° C je možné nastaviť len vtedy, keď klimatizácia pracuje v režime vykurovania.*



4196774-01